



NÚMERO 1 EN SILLONES RELAX
/ NUMBER 1 IN RELAX ARMCHAIRS
/ LE NUMÉRO 1 EN FAUTEUIL RELAX

VALERY  RELAX®

LAS JOYAS DE
TU HOGAR / THE
JEWELS OF YOUR
HOME / LES BIJOUX
DE VOTRE MAISON



NÚMERO 1 EN SILLONES RELAX
/ NUMBER 1 IN RELAX ARMCHAIRS
/ LE NUMÉRO 1 EN FAUTEUIL RELAX

VALERY RELAX®

“HEMOS NACIDO”

Hemos nacido, para crecer evolucionando, creando y desarrollando todo aquello relacionado con el mundo del relax.

En el corazón de **VALERY RELAX**, está la satisfacción de saber que cada día en el que abrimos nuestras puertas trabajamos para desarrollar los mejores productos, acordes con nuestros parámetros de relación con el máximo confort, para llegar a obtener el grado de satisfacción plena de nuestros clientes.

“NUESTROS SILLONES, NO SOLO SON SILLONES, SON EXPERIENCIAS, VIVENCIAS Y QUIZÁS UNOS DE NUESTROS MEJORES MOMENTOS”

“WE WERE BORN”

We were born, to grow by evolving, creating and developing everything related to the world of relaxation.

At the heart of **VALERY RELAX**, is the satisfaction of knowing that every day we open our doors we work to develop the best products, in accordance with our parameters of relationship with maximum comfort, to achieve the full satisfaction of our customers.


“OUR ARMCHAIRS, ARE NOT ONLY ARMCHAIRS, ARE EXPERIENCES, LIVING AND MAYBE ONE OF OUR BEST MOMENTS”

“NOUS SOMMES NÉS”

Nous sommes nés pour grandir en évoluant, en créant et en développant tout ce qui concerne le monde de la relaxation.

Au cœur de **VALERY RELAX**, se trouve la satisfaction de savoir que chaque jour où nous ouvrons nos portes, nous travaillons au développement des meilleurs produits, conformément à nos paramètres de relation avec le maximum de confort, afin de réaliser la pleine satisfaction de nos clients. les clients.

“NOS FAUTEUILS, NE SONT PAS SEULEMENT DES FAUTEUILS, SONT DES EXPÉRIENCES, VIVANT ET PEUVENT ÊTRE UN DE NOS MEILLEURS MOMENTS”



LAS JOYAS DE TU
HOGAR
/ THE JEWELS OF
YOUR HOME
/ LES BIJOUX DE
VOTRE MAISON





VALERY  RELAX[®]

VALERY RELAX®



ES DE BIEN NACIDOS SER AGRADECIDO

Quisiera dar las GRACIAS personalmente a todas y cada una de las personas que hacéis posible que los sueños se conviertan en realidad.

GRACIAS a todo el equipo humano que forma parte de esta gran empresa, con el cual nada de todo esto sería posible.
GRACIAS a todos estos proveedores que conseguís que cada día podamos seguir superándonos con todo aquello que nos demandan todos los mercados cada vez más exigentes
GRACIAS a todos los clientes que confiáis en las personas y productos que están detrás de este bonito y gran escenario que es VALERY RELAX.

“GRACIAS, GRACIAS Y UN MILLON DE GRACIAS”

IT IS WELL BORN TO BE GRATEFUL

I would like to personally THANK YOU to each and every one of the people who make it possible for dreams to come true.
THANKS to all the human team that is part of this great company, with which none of this would be possible.
THANKS to all these suppliers that you get that every day we can continue to surpass ourselves with everything that every increasingly demanding market demands.
THANKS to all the clients that you trust in the people and products that are behind this beautiful and great scenario that is VALERY RELAX.

“THANKS, THANKS AND A MILLION THANKS”

C'EST BIEN NÉ POUR ÊTRE GRAND

Je voudrais vous remercier personnellement pour chacune des personnes qui permettent aux rêves de se réaliser.
MERCI à toute l'équipe humaine qui fait partie de cette grande entreprise, avec laquelle rien de tout cela ne serait possible.
MERCI à tous ces fournisseurs que vous obtenez que chaque jour nous pouvons continuer à nous dépasser avec tout ce que chaque marché de plus en plus exigeant exige.
MERCI à tous les clients en qui vous avez confiance dans les personnes et les produits qui se cachent derrière ce beau et grand scénario qu'est VALERY RELAX.

“MERCII, MERCI ET UN MILLION DE MERCI”

Oscar Martinez

BÁSICOS /
BASICS / LES
BASIQUES



ELISABETH 12 / 15



TOSCANA 16 / 19



PINK 20 / 23



JULIA 24 / 27



CRUZ 28 / 31



R01 32 / 35



VALERIA 36 / 39



MAX 40 / 43



MIX 44 / 47



ALBA 48 / 51



PARIS 52 / 55



LOLA 56 / 59



NORA 60 / 63



PATRI 64 / 67



UP 68 / 71



ANGIE 72 / 75



PAULA 76 / 79



MARTHA 80 / 83



MARTINA 84 / 87



DANIELA 88 / 91



ROXAN 92 / 95



BLANCA 96 / 99



CORCEGA 100 / 103

ÍNDICE DE COLECCIONES / COLLECTIONS INDEX / INDEX DES COLLECTIONS

PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM



ALEX 106 / 109



VANESSA 110 / 113



SICILIA 114 / 117



KARLA 118 / 121



MAR 122 / 125



SOFIA 126 / 129



MILAN 130 / 133



EMMA 134 / 137



SUSANA 138 / 141



ALMA 142 / 145



BONSAI 146 / 149



MARIA 150 / 153



LUCIA 154 / 157



BARI 158 / 161



LEYRE 162 / 165



KRIS 166 / 169



OSCAR 170 / 173



INES 174 / 177



ESTHER 178 / 181

MASTER /
MASTER /
MAÎTRE



CLAUDIA 184 / 187



RAQUEL 188 / 191

SOFÁS /
SOFAS /
SOFAS



MILAN SOFA 194 / 197



ESTHER SOFÁ 198 / 201

BUTACAS /
ARMCHAIRS /
FAUTEUILS



PICCOLO 204 / 207



INMA 208 / 211



KING 212 / 215



BABY 216 / 219

DISEÑO /
DESIGN /
CONCEPTION



EVA 222 / 225



ZIPI 226 / 229



ZAPE 230 / 233

VALERY  RELAX[®]

A close-up portrait of a woman with her hair styled in an updo, wearing a black sleeveless dress. She is looking back over her right shoulder towards the camera. The background is a blurred, textured wall.

BÁSICOS /
BASICS / LES
BASIQUES

BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Elisabeth

Elizabeth mujer sencilla, servicial y que es amable con todos los que la rodean. Una de sus mejores cualidades es que no le importa mostrar sus sentimientos y su afecto a la gente que le importa, por lo que todo el mundo quiere estar cerca de ella.

Elizabeth woman simple, helpful and kind to everyone around her. One of her best qualities is that she doesn't mind showing her feelings and her affection to the people she cares about, so everyone wants to be close to her.

Femme Elisabeth simple, utile et gentil avec tout le monde autour d'elle. L'une de ses meilleures qualités est qu'elle ne craint pas de montrer ses sentiments et son affection aux personnes qui l'intéressent, alors tout le monde veut être proche d'elle.



VALERY  RELAX®







Elisabeth

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises: Sangles - grande qualité et résistance-
Dossiers: Sangles - grande qualité et résistance-
Coussin d'assise: Mousse polyuréthane 28 kg / m3 recouverte fiber.
Coussin dossier et cale-reins: Fiber creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs: Mousse 25 kg / m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles - grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles - grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	585	661	735	507
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	848	930	1002	773
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	950	1025	1100	871
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	911	993	1064	836
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1050	1129	1200	971
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1228	1308	1378	1150
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,5 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	73			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	45			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	170			



Toscana

Toscana llama la atención porque está asociado con la tranquilidad, con la calma y con la familia. Esto significa que las mujeres llamadas así solo disfrutan cuando están en ambientes tranquilos y serenos, no soportan las discusiones ni los momentos tensos, por lo que eso lo evitan siempre que pueden.

Tuscany attracts attention because it is associated with tranquility, calm and family. This means that women called that way only enjoy when they are in calm and serene environments, they can't stand discussions or tense moments, so they avoid it whenever they can.

La Toscane attire l'attention parce qu'elle est associée à la tranquillité, au calme et à la famille. Cela signifie que les femmes appelées de cette façon ne profitent que lorsqu'elles se trouvent dans des environnements calmes et sereins. Elles ne supportent pas les discussions ni les moments de tension, elles l'évitent donc chaque fois qu'elles le peuvent.







Toscana



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF

Asientos cinchados de gran calidad y resistencia

Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia

Almohada de asiento de espuma de poliuretano 25 kg/m³

Almohada de respaldo y riñonera de goma 25kg m/3

Brazos de goma de 25 kg/m³

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board

High quality and resistant cinch seats

High quality and resistant cinch backs

25 kg / m³ polyurethane foam seat pillow

Backrest pillow and 25kg m / 3 rubber fanny pack

25 kg / m³ rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF

Assises : Sangles -grande qualité et résistance-

Dossiers : Sangles -grande qualité et résistance-

Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 25 kg/m³

Coussin dossier et cale-reins : mousse 25 kg/m³

Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³

				SA	SB	SC	TC
--	---	---	---	----	----	----	----

EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL		572	643	711	504
---------------	-------------	--------------	--	-----	-----	-----	-----

ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE		821	897	964	754
-----------------------------	------------------------------	--------------------------------------	--	-----	-----	-----	-----

ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE		918	989	1057	850
--------------------------------	-----------------------------------	---	--	-----	-----	------	-----

ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR		936	1012	1075	869
------------------	------------------	-------------------	--	-----	------	------	-----

ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS		1018	1089	1157	950
--------------------	-------------------	--------------------	--	------	------	------	-----

4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS		1196	1267	1336	1128
--------	--------	--------	--	------	------	------	------

Complementos	Accessories	Options					
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125				

Baterías independientes	Arm covers	Option batteries	286				
-------------------------	------------	------------------	-----	--	--	--	--

Fundas de brazo	Fundas de brazo	Option housses accoudoirs	72	90	108	65	
-----------------	-----------------	---------------------------	----	----	-----	----	--

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client					
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4 M			
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M			

MEDIDAS	MEASURES	MESURES		
Alto	Tall	Hauteur	108	
Ancho	Width	Largeur	70	
Fondo	Background	Profondeur	86	
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50	
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48	
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	53	
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	76	
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165	



BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Pink

Pink mujer con muchísima personalidad que sabe perfectamente qué es lo que está buscando para su vida. Sin embargo, cuando encuentra a alguien que le gusta o por quién tiene un sentimiento, suele abandonar sus propios intereses para fijarse en los de esta persona algo que sin duda, le acaba pasando factura

Pink woman with a lot of personality who knows exactly what she is looking for in her life. However, when he finds someone he likes or for whom he has a feeling, he usually abandons his own interests to look at those of this person, something that undoubtedly ends up taking its toll.

Femme rose avec beaucoup de personnalité qui sait exactement ce qu'elle recherche dans sa vie. Cependant, lorsqu'il trouve une personne qu'il aime ou pour laquelle il a un sentiment, il abandonne généralement ses propres intérêts pour regarder ceux de cette personne, ce qui finit sans aucun doute par faire des ravages.



VALERY  RELAX®





Pink



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF

Asientos cinchados de gran calidad y resistencia

Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia

Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra

Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort

Brazos de goma de 25 kg/m3

Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera

Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board

High quality and resistant cinch seats

High quality and resistant cinch backs

28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber

Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort

25 kg / m3 rubber arms

Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack

And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF

Assises : Sangles –grande qualité et résistance-

Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-




Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.

Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée grand confort.

Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3

Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables

Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	639	718	800	557
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	879	950	1032	789
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	958	1036	1118	876
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	986	1068	1147	908
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1068	1146	1229	987
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1247	1325	1408	1165
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,8 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	107			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	47			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	48			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	167			





BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Julia

Julia mujer apasionada y dedicada, y disfruta viviendo sus relaciones de manera muy hedonista, sobre todo en la juventud, en los primeros meses de la relación. Con el tiempo, Julia empieza a buscar la estabilidad.

Fuera de esto, hay que señalar que Julia es, en ocasiones, una persona de marcados valores morales tradicionales, por lo que buscará un hombre con el que convivir y, a largo plazo, formar una familia numerosa

Julia passionate and dedicated woman, and enjoys living her relationships in a very hedonistic way, especially in youth, in the first months of the relationship. Over time, Julia begins to look for stability.

Apart from this, it should be noted that Julia is, sometimes, a person of marked traditional moral values, so she will look for a man to live with and, in the long term, form a large family

Julia est une femme passionnée et dévouée et aime vivre ses relations de manière très hédoniste, en particulier chez les jeunes, au cours des premiers mois de la relation. Au fil du temps, Julia commence à rechercher la stabilité.

En dehors de cela, il convient de noter que Julia est parfois une personne dotée de valeurs morales traditionnelles marquées; elle cherchera donc un homme avec qui vivre et, à long terme, formera une grande famille.



VALERY  RELAX®





Julia



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables.
Option fabrication housses pour accoudoirs.

				SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL		664	740	819	587
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE		897	971	1050	818
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE		994	1069	1147	915
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR		1011	1086	1165	933
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS		1094	1169	1247	1019
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS		1273	1348	1426	1198
Complementos	Accessories	Options					
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs		+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries		286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs		72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client					
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil			4,5 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs			1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES					
Alto	Tall	Hauteur		106			
Ancho	Width	Largeur		80			
Fondo	Background	Profondeur		95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise		50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise		48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise		46			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier		73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert		160			





BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Cruz

Cruz es nerviosa, compleja e indefinible a primera vista. Es una mujer original, predominantemente cerebral, y que se inclina hacia la intelectualidad. Es muy curiosa, crítica y posee un espíritu analítico que tiende hacia el escepticismo o que le da un humor más o menos mordaz . A menudo marginal, puede parecer inadaptada, rara o excéntrica

Cruz is nervous, complex and indefinable at first sight. She is an original woman, predominantly cerebral, and who leans towards intellectuality. She is very curious, critical and has an analytical spirit that tends towards skepticism or that gives her a more or less scathing humor. Often marginal, it may seem maladaptive, rare or eccentric

Cruz est nerveux, complexe et indéfinissable à première vue. C'est une femme originale, principalement cérébrale et qui se penche vers l'intellectualité. Elle est très curieuse, critique et possède un esprit analytique qui tend au scepticisme ou qui lui donne un humour plus ou moins cinglant. Souvent marginal, il peut sembler inadapté, rare ou excentrique



VALERY  RELAX®





Cruz



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	604	679	758	525
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	915	997	1083	829
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	929	1011	1100	843
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	929	1043	1129	875
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1040	1125	1208	958
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1218	1303	1386	1136
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Baterías independientes	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,9 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	73			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	45			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	170			



R01

R01 está muy ligado a la ingenuidad, a dejarse manejar por otras personas y a ser manipulado con relativa facilidad. Sin embargo, si R01 tiene a alguien querido cerca que le aconseje, puede ir poco a poco dándose cuenta de quien merece la pena y quién no.

R01 is closely linked to naivety, being driven by other people and being handled with relative ease. However, if R01 has someone close to advise him, he can gradually realize who is worth it and who is not.

R01 est étroitement lié à la naïveté, au fait d'être conduit par d'autres personnes et d'être manipulé avec une relative facilité. Cependant, si R01 a un proche pour le conseiller, il peut progressivement se rendre compte de qui en vaut la peine et de qui ne le vaut pas.







R01



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo goma de 25 kgss gran confort y riñonera fibra hueca
Siliconada con cojin desenfundable
Brazos de goma de 25 km/m3

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
25 kgss rubber comfort pillow with great comfort and hollow fiber waist bag
Silicone with removable cushion
25 km / m3 rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Assises : Sangles -grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier : Mousse 25 kg/m3 ss très souple grand confort, cale-reins : fibre creuse siliconée et coussin déhoussable
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	619	694	772	540
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	883	958	1037	805
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,5 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	96			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	83			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	52			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	54			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	64			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	158			





BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Valeria

Valeria está relacionado sin duda con la rapidez y la seguridad. Ya que las personas llamadas así no paran ni un momento, siempre están buscando nuevas cosas que hacer, nuevos retos y proyectos, por difíciles que le parezcan

Valeria is undoubtedly related to speed and security. Since so-called people do not stop for a moment, they are always looking for new things to do, new challenges and projects, however difficult they may seem.

Valeria est sans aucun doute liée à la vitesse et à la sécurité. Puisque les soi-disant personnes ne s'arrêtent pas un instant, ils sont toujours à la recherche de nouvelles choses à faire, de nouveaux défis et projets, aussi difficiles soient-ils apparemment.



VALERY  RELAX®





Valeria



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera goma espuma de poliuretano 25 kg/m3 ss
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Back pad and fanny pack rubber foam polyurethane 25 kg / m3 ss
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Mousse polyuréthane 25 kg/m3 ss, très souple.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
						
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	655	733	812	575
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	894	972	1054	815
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	972	1051	1129	894
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1001	1080	1158	922
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1083	1165	1240	1005
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1262	1344	1419	1184
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,8 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	73			
Fondo	Background	Profondeur	91			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	51			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	54			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	68			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Max

Max, que es un hombre refinado, preocupado por agradar y por ser amado. El sentimiento, la belleza, la armonía, son valores que busca indistintamente, tan importante es su necesidad de equilibrio. Sin embargo, es bastante secreto y reservado y se muestra poco demostrativo en sus relaciones con la gente. Tiene una gran sensibilidad, aunque algo escondida tras una frialdad aparente o tras una sonrisita irónica...

Max, who is a refined man, worried about pleasing and being loved. The feeling, the beauty, the harmony, are values that you seek interchangeably, so important is your need for balance. However, it is quite secret and reserved and shows little demonstration in its relations with people. It has a great sensitivity, although somewhat hidden behind an apparent coldness or after a wry smile ...

Max, un homme raffiné, craint de plaire et d'être aimé. Le sentiment, la beauté, l'harmonie sont des valeurs que vous recherchez de manière interchangeable, tant votre besoin d'équilibre est important. Cependant, il est assez secret et réservé et montre peu de démonstration dans ses relations avec les gens. Il a une grande sensibilité, bien que quelque peu caché derrière une apparente froideur ou après un sourire ironique ...



VALERY  RELAX®







CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF.
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia.
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia.
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 y capa de goma especial SS.
Asiento con manta continua.
Almohada de respaldo y riñonera de goma ss con perforaciones confort.
Brazos de goma de 25 kg/m3.
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera.
Y opción de fabricación de fundas de brazos.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board.
High quality and resistant cinch seats.
High quality and resistant cinch backs.
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m3 and special SS rubber layer.
I nod with continuous blanket.
Backrest pillow and ss rubber bum bag with comfort perforations.
25 kg / m3 rubber arms.
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack.
And option of manufacturing arm covers.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 et couche de mousse spéciale ss, très souple.
Assise et pieds en un seul tenant
Coussin dossier et cale-reins mousse ss très souple, perforées confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3.
Coussin assise, dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	629	704	779	554
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	940	1018	1090	875
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	982	1055	1128	911
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,8 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	75			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	52			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	75			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			



Mix

Mix necesita cansarse físicamente, sino su nerviosismo enseguida se vuelve invasivo. Impaciente, ágil, rápida, le gusta que las cosas vayan rápido, sin lo cual se vuelve irritable e iracunda. Es una persona muy independiente, para quien la libertad es sagrada, por eso es más bien alérgica a las obligaciones. Distinguida, sensible al efecto que produce, se pone de ejemplo y se preocupa por la opinión de los demás. Su aparente facilidad de contacto, su capacidad de expresión, pueden desconcertar a su entorno.

Mix needs to get physically tired, but his nervousness quickly becomes invasive. Impatient, agile, fast, he likes things to go fast, without which he becomes irritable and angry. He is a very independent person, for whom freedom is sacred, so he is rather allergic to obligations. Distinguished, sensitive to the effect it produces, it sets an example and cares about the opinions of others. Its apparent ease of contact, its ability to express, can bewilder your environment.

Mix doit se fatiguer physiquement, mais sa nervosité devient rapidement envahissante. Impatient, agile, rapide, il aime que les choses aillent vite, sans quoi il devient irritable et en colère. C'est une personne très indépendante, pour qui la liberté est sacrée, il est donc plutôt allergique aux obligations. Distingué, sensible à l'effet qu'il produit, il donne l'exemple et se soucie de l'opinion des autres. Son apparente facilité de contact, sa capacité à exprimer, peuvent assombrir votre environnement.



VALERY  RELAX®









CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS


Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF.
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia.
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia.
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 y capa de goma especial SS.
Asiento con manta continua.
Almohada de respaldo y riñonera de goma ss con perforaciones confort.
Brazos de goma de 25 kg/m3.
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera.
Y opción de fabricación de fundas de brazos.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board.
High quality and resistant cinch seats.
High quality and resistant cinch backs.
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m3 and special SS rubber layer.
I nod with continuous blanket.
Backrest pillow and ss rubber bum bag with comfort perforations.
25 kg / m3 rubber arms.
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack.
And option of manufacturing arm covers.

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 et couche de mousse spéciale ss, très souple.
Assise et pieds en un seul tenant
Coussin dossier et cale-reins mousse ss très souple, perforées confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3.
Coussin assise, dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	629	704	779	554
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	940	1018	1090	875
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	982	1055	1128	911

Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client		
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,8 M	
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs	1 M	

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	110
Ancho	Width	Largeur	75
Fondo	Background	Profondeur	95
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	52
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	75
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160





BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Alba

Alba es una mujer misteriosa y enigmática. Es discreta, tímida y muy reservada, además de que no siempre tiene un comportamiento coherente. A todo esto hay que sumarle que suele ser una mujer nerviosa e introvertida a la que no le interesa mantener el contacto con el mundo exterior.

Alba est une femme mystérieuse et énigmatique. Elle est discrète, timide et très réservée, en plus de ne pas toujours avoir un comportement cohérent. À tout cela, il faut ajouter qu'elle est généralement une femme nerveuse et introvertie qui n'est pas intéressée par le maintien du contact avec le monde extérieur.

Alba is a mysterious and enigmatic woman. She is discreet, shy and very reserved, in addition to not always having a consistent behavior. To all this we must add that she is usually a nervous and introverted woman who is not interested in maintaining contact with the outside world.



VALERY  RELAX®





Alba



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande -qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	604	679	758	525
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	915	997	1083	829
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	929	1011	1100	843
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVADOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	958	1043	1129	875
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVADOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1040	1125	1208	958
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1218	1303	1386	1136
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,5 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	73			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	45			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	170			



Paris

París, dentro de sus estrechos límites administrativos, tiene una población de 2.273.305 habitantes en 2015. Sin embargo, en el siglo XX, el área metropolitana de París se expandió más allá de los límites del municipio de París, y es hoy en día, con una población de 12.405.426 habitantes en 2013, la segunda área metropolitana del continente europeo (después de Londres) y la 28ª del mundo

Paris, within its narrow administrative boundaries, has a population of 2,273,305 inhabitants in 2015. However, in the 20th century, the metropolitan area of Paris expanded beyond the boundaries of the municipality of Paris, and is today , with a population of 12,405,426 inhabitants in 2013, the second metropolitan area of the European continent (after London) and the 28th in the world

Paris, à l'intérieur de ses frontières administratives étroites, a une population de 2 273 305 habitants en 2015. Cependant, au 20ème siècle, l'agglomération parisienne s'est étendue au-delà des limites de la municipalité de Paris et est aujourd'hui , avec une population de 12 405 426 habitants en 2013, la deuxième métropole du continent européen (après Londres) et la 28ème dans le monde







Paris



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	626	701	783	540
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	887	969	1051	804
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	955	1033	1115	872
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	972	1054	1133	890
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1065	1147	1225	987
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1243	1325	1403	1165
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,8 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	107			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	47			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	48			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	167			



Lola

Lola es fuerte, vigorosa y algo impositiva. No acepta un no por respuesta, y siempre busca que se lleve a cabo aquello que ella quiere. Su actitud de superioridad le llevará a tener problemas con amigos, cansados de ese cierto carácter mandón que posee Lola.

Lola is strong, vigorous and somewhat taxable. He does not accept a no for an answer, and always seeks to carry out what she wants. His attitude of superiority will lead him to have problems with friends, tired of that certain bossy character that Lola possesses.

Lola est forte, vigoureuse et un peu imposable. Il n'accepte pas un non comme réponse et cherche toujours à réaliser ce qu'elle veut. Son attitude de supériorité le conduira à avoir des problèmes avec ses amis, fatigués de ce certain caractère autoritaire que possède Lola.







Lola



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	694	775	862	607
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	925	1012	1094	840
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1022	1105	1190	937
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1040	1129	1208	958
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1126	1205	1290	1037
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1304	1383	1468	1215
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,8 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	104
Ancho	Width	Largeur	70
Fondo	Background	Profondeur	91
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	47
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	44
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	67
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160



BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Nora

Nora es creativa, innovadora, emprendedora y muy intuitiva. Sabe a la perfección cuando debe actuar y cuando debe quedarse quieta. Además, Nora sabe solucionar todo tipo de situaciones, incluso las inimaginables, debido a su creatividad y a su insistencia.

Nora is creative, innovative, enterprising and very intuitive. He knows perfectly when he must act and when he must remain still. In addition, Nora knows how to solve all kinds of situations, even unimaginable ones, due to her creativity and insistence.

Nora est créative, innovante, entreprenante et très intuitive. Il sait parfaitement quand il doit agir et quand il doit rester immobile. De plus, Nora sait comment résoudre toutes sortes de situations, même inimaginables, grâce à sa créativité et à son insistance.



VALERY  RELAX®





Nora



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo, brazos y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow, arms and waist bag silicone hollow fiber great comfort
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier, accoudoirs et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et housse d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	723	819	919	623
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	955	1052	1152	855
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1052	1148	1248	952
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1062	1166	1266	969
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1152	1248	1348	1050
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1330	1426	1526	1228
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5,8 M		

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	105
Ancho	Width	Largeur	78
Fondo	Background	Profondeur	95
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	43
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	49
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	67
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	166



Patri

Patri es una chica alegre por naturaleza. El buen humor es una de las características más destacadas de su personalidad e incluso cuando las cosas van mal o ella no se siente demasiado bien, consigue estar sonriendo para que esas personas que están a su alrededor, también puedan estar contentas y sin preocuparse por nada de lo que ocurre.

Patri is a cheerful girl by nature. Good humor is one of the most prominent characteristics of her personality and even when things go wrong or she doesn't feel too good, she manages to be smiling so that those people around her can also be happy and without worrying about anything of what happens.

Patri est une fille joyeuse par nature. La bonne humeur est l'une des caractéristiques les plus saillantes de sa personnalité et même lorsque les choses vont mal ou qu'elle ne se sent pas très bien, elle parvient à sourire et à ce que son entourage puisse aussi être heureux et sans souci de rien. de ce qui se passe.







Patri



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opcion de fabricacion de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	709	790	873	627
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	948	1030	1112	866
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1055	1137	1219	973
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,8 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	74			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	163			





BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Up

Up, es un hombre refinado, preocupado por agradar y por ser amado. El sentimiento, la belleza, la armonía, son valores que busca indistintamente, tan importante es su necesidad de equilibrio. Sin embargo, es bastante secreto y reservado y se muestra poco demostrativo en sus relaciones con la gente. Tiene una gran sensibilidad, aunque algo escondida tras una frialdad aparente o tras una sonrisita irónica...

Up, he is a refined man, worried about pleasing and being loved. The feeling, the beauty, the harmony, are values that you seek interchangeably, so important is your need for balance. However, it is quite secret and reserved and shows little demonstration in its relations with people. It has a great sensitivity, although somewhat hidden behind an apparent coldness or after a wry smile ...

Up, c'est un homme raffiné, soucieux de plaire et d'être aimé. Le sentiment, la beauté, l'harmonie sont des valeurs que vous recherchez de manière interchangeable, tant votre besoin d'équilibre est important. Cependant, il est assez secret et réservé et montre peu de démonstration dans ses relations avec les gens. Il a une grande sensibilité, bien que quelque peu caché derrière une apparente froideur ou après un sourire ironique ...



VALERY  RELAX®







CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 y manta superior SS
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Posibilidad de fundas en brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m3 and top blanket SS
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
Possibility of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3, et couche supérieur ss très souple.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	716	802	887	630
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	955	1041	1127	869
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1062	1148	1234	977
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,8 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	76			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	163			





BÁSICOS /
BASICS
/LESBASIQUES

Angie

Angie está lejos de tener una personalidad ordinaria, ¡al contrario! Dotada de cualidades atribuidas generalmente a los hombres, más que a las mujeres, Angie es una mujer enérgica, autoritaria, y no le falta coraje. Bastante egocéntrica, se preocupa, ante todo, por ella misma y por su propia afirmación.

Angie is far from having an ordinary personality, on the contrary! Endowed with qualities generally attributed to men, rather than women, Angie is an energetic, authoritative woman, and she does not lack courage. Quite self-centered, she cares, first and foremost, for herself and for her own statement.

Angie est loin d'avoir une personnalité ordinaire, bien au contraire! Dotée de qualités généralement attribuées aux hommes plutôt qu'aux femmes, Angie est une femme énergique et autoritaire, et elle ne manque pas de courage. Très égoïste, elle se soucie avant tout d'elle-même et de sa propre déclaration.



VALERY  RELAX®





Angie



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-rein : Fibre creuse siliconée grand confort
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

				SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL		664	740	819	587
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE		897	971	1050	818
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE		994	1069	1147	915
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR		1011	1086	1165	933
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS		1094	1169	1247	1019
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS		1273	1348	1426	1198
Complementos	Accessories	Options					
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs		+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries		286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs		72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client					
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil			4,5 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs			1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES					
Alto	Tall	Hauteur		106			
Ancho	Width	Largeur		80			
Fondo	Background	Profondeur		95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise		50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise		48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise		46			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier		73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert		160			



Paula

Paula mujer seductora y cautivante, preocupada por su imagen de marca. Esto se manifestará, ya sea exteriormente, por su apariencia y sus vestimentas, a menudo originales, o por sus elecciones o sus concepciones sobre la existencia. Por eso, se las podrá ver elegantes, refinadas, hospitalarias, marcadas con una cierta distinción. Su necesidad de agradar y de ser amada es importante y muy a menudo se traducirá por un espíritu de conciliación, de amabilidad, como así también de bondad.

Paula seductive and captivating woman, worried about her brand image. This will be manifested, either externally, by their appearance and their often original clothes, or by their choices or their conceptions of existence. Therefore, they can be seen elegant, refined, hospitable, marked with a certain distinction. Your need to please and be loved is important and very often it will be translated by a spirit of conciliation, kindness, as well as goodness.

Paula, femme séduisante et captivante, inquiète pour son image de marque. Cela se manifestera, de l'extérieur, par leur apparence et leurs vêtements souvent originaux, ou par leurs choix ou leurs conceptions de l'existence. Par conséquent, ils peuvent être vus élégant, raffiné, hospitalier, marqué avec une certaine distinction. Votre besoin de plaire et d'être aimé est important et très souvent, il se traduira par un esprit de conciliation, de gentillesse et de bonté.



VALERY  RELAX®







Paula



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF

Asientos cinchados de gran calidad y resistencia

Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia

Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m³ y parte superior ss

Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort

Almohadas de brazo goma de 25 kg/m³ ss

Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera

Y almohadas de brazo

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board

High quality and resistant cinch seats

High quality and resistant cinch backs

Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m³ and upper part ss

Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort

25 kg / m³ ss rubber arm pillows

Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack

And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF

Assises : Sangles –grande qualité et résistance-


Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-

Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m³ et la partie supérieure ss très souple.

Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.

Coussins accoudoirs : Mousse 25 kg/m³ ss très souple

Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	719	805	891	634
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	957	1044	1130	873
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1048	1134	1219	962
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1066	1152	1237	980
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1148	1234	1316	1062
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1327	1413	1495	1241
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5,1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	68			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	45			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			





BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Martha

Martha es una mujer con muchas cualidades, en primer lugar, es una persona con mucho sentido del humor, con lo que no le cuesta demasiado hacer amigos. Pero a la vez es muy clara y sincera, por lo que si algo no le gusta, te lo va a decir sin ningún tipo de reparos.

Martha is a woman with many qualities, first of all, she is a person with a lot of sense of humor, so it does not cost her much to make friends. But at the same time it is very clear and sincere, so if something does not like it, it will tell you without any objections.

Martha est une femme avec beaucoup de qualités, tout d'abord, c'est une personne qui a beaucoup de sens de l'humour, alors cela ne lui coûte pas cher de se faire des amis. Mais en même temps, il est très clair et sincère. Si quelque chose ne va pas, il vous le dira sans aucune objection.



VALERY  RELAX®





Martha



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

				SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL		687	768	855	602
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE		919	1002	1087	834
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE		1016	1098	1184	930
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR		1034	1116	1202	948
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS		1116	1198	1284	1030
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS		1294	1376	1462	1208
Complementos	Accessories	Options					
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs		+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries		286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs		72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client					
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil			4,8 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs			1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES					
Alto	Tall	Hauteur		105			
Ancho	Width	Largeur		69			
Fondo	Background	Profondeur		91			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise		50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise		50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise		44			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier		67			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert		160			



Martina

Martina es una mujer tranquila que no gasta para nada su vida en estresarse con los problemas de alrededor. La paciencia -a veces en exceso- y la parsimonia hacen de esta joven una chica tan querida como odiada. Por un lado contamos con esos que admiran su talante pero por otro vemos a quién se siente desesperado con ella.

Martina is a calm woman who does not spend her life at all on stressing the problems around her. Patience - sometimes in excess - and parsimony make this girl a girl as dear as she is hated. On the one hand we have those who admire his mood but on the other we see who feels desperate with her.

Martina est une femme calme qui ne passe pas sa vie à souligner les problèmes qui l'entourent. Patience - parfois excessive - et parcimonie font de cette fille une fille aussi chère qu'elle est détestée. D'un côté, nous avons ceux qui admirent son humeur, mais de l'autre, nous voyons qui se sent désespéré avec elle.







Martina



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	669	752	837	584
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	902	984	1069	816
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	998	1080	1166	912
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1016	1098	1184	930
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1098	1180	1266	1012
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1276	1358	1444	1190
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	69			
Fondo	Background	Profondeur	92			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	47			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	75			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



Daniela

Daniela Seductora posee cierto carisma y busca comunicarse y expresarse. Flexible, móvil, directa, despierta y adaptable, no le gusta que la vida sea monótona y rutinaria: ¡necesita fantasía! Impaciente, a menudo suele abandonar en el momento preciso en que alcanza su objetivo. De hecho, esto es porque el placer, para ella, consiste particularmente en la conquista de lo inaccesible. Pero, una vez alcanzado y desmitificado el objeto, pierde su carácter atractivo.

Daniela Seductora has a certain charisma and seeks to communicate and express herself. Flexible, mobile, direct, awake and adaptable, he doesn't like life to be monotonous and routine: he needs fantasy! Impatient, he often leaves at the precise moment he reaches his goal. In fact, this is because pleasure, for her, consists particularly in the conquest of the inaccessible. But, once the object has been reached and demystified, it loses its attractive character.

Daniela Seductora a un certain charisme et cherche à communiquer et à s'exprimer. Flexible, mobile, direct, éveillé et adaptable, il n'aime pas la vie monotone et routinière: il a besoin de fantaisie! Impatient, il part souvent au moment précis où il atteint son objectif. En effet, c'est parce que le plaisir, pour elle, consiste particulièrement dans la conquête de l'inaccessible. Mais, une fois que l'objet a été atteint et démystifié, il perd son caractère attrayant.



VALERY  RELAX®







Daniela



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	716	805	905	622
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	948	1044	1137	852
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1034	1119	1202	952
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1052	1137	1219	969
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1134	1219	1302	1052
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1312	1397	1480	1230
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,5 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	70			
Fondo	Background	Profondeur	92			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	47			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	74			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



Roxán

Roxan es una mujer muy fácil de tratar, y que por lo tanto le cae bien a casi todo el mundo que la conoce. Siempre intenta estar sonriente y ser amable con todo el mundo, incluso aunque no esté siendo un buen día para ella.

Roxan is a woman very easy to treat, and therefore she likes almost everyone who knows her. Always try to be smiling and be nice to everyone, even if it is not a good day for her.

Roxan est une femme très facile à soigner et, par conséquent, elle aime presque toutes les personnes qui la connaissent. Essayez toujours d'être souriant et d'être gentil avec tout le monde, même si ce n'est pas une bonne journée pour elle.







Roxán



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF

Asientos cinchados de gran calidad y resistencia

Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia

Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra

Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort

Brazos de goma de 25 kg/m3

Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera

Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board

High quality and resistant cinch seats

High quality and resistant cinch backs

28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber

Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort

25 kg / m3 rubber arms

Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack

And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF

Assises : Sangles –grande qualité et résistance-

Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-




Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.

Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.

Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3

Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables

Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	691	777	862	605
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	923	1009	1094	837
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1002	1087	1173	916
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1023	1109	1194	937
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1100	1187	1273	1016
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1278	1365	1451	1194
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	114			
Ancho	Width	Largeur	68			
Fondo	Background	Profondeur	93			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	45			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Blanca

Blanca es una mujer en la que es imposible no fijarse, esto se debe a la amabilidad que muestra desde el primer momento. Siempre consigue que nadie se sienta fuera de lugar, aunque sea la primera vez que habla con esa persona

Blanca is a woman in whom it is impossible not to notice, this is due to the kindness she shows from the first moment. Always get nobody to feel out of place, even if it's the first time you talk to that person

Blanca est une femme dans laquelle il est impossible de ne pas remarquer, cela est dû à la gentillesse qu'elle montre dès le premier instant. Toujours faire en sorte que personne ne se sente pas à sa place, même si c'est la première fois que vous lui parlez



VALERY  RELAX®





Blanca



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables.
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	604	679	758	525
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	915	997	1083	829
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	929	1011	1100	843
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	958	1043	1129	875
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1040	1125	1208	958
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1218	1303	1386	1136
Complementos	Accessories	Options				
Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Tissu client	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Medidas en tela cliente				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		4,8 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	73			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	45			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			





BÁSICOS /
BASICS
/ LES
BASIQUES

Corcega

Corcega es un hombre de muy pocas palabras. Su personalidad choca en ocasiones puesto que la seriedad que tiene se confunde con la aspereza al contacto con el otro pero a la buena verdad, es un joven competente con el que se pueden hacer muchas cosas divertidas y sujetas a la sorpresa continua

Corcega is a man of very few words. His personality sometimes clashes since the seriousness he has is confused with the roughness of contact with the other but, in fact, he is a competent young man with whom many fun things can be done and subject to continuous surprise.

Corcega est un homme de très peu de mots. Sa personnalité se heurte parfois car le sérieux qu'il a est confondu avec la rudesse du contact avec l'autre, mais c'est en fait un jeune homme compétent avec qui on peut faire beaucoup de choses amusantes et sujettes à une surprise continue.



VALERY  RELAX®





Corcega



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	723	819	912	630
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	955	1052	1144	862
ELÉCTRICO 2M APERTURA Y CIERRE	2M ELECTRICAL OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE 2M OUVERTURE/FERMETURE	1052	1148	1241	959
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1087	1184	1277	994
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1152	1248	1341	1059
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1330	1426	1519	1237
Complementos	Accessories	Options				
Opción carro con ruedas en elevador de 1 y 2 motores	Option car with 1 and 2 engine elevator wheels	Option kit roulettes pour releveur 1 et 2 moteurs	+125			
Baterías independientes	Arm covers	Option housses accoudoirs	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5,5 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	114			
Ancho	Width	Largeur	68			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



A woman with long, wavy blonde hair is the central figure, wearing a black, off-the-shoulder dress. She is adorned with a long, multi-strand pearl necklace that features a large, teardrop-shaped diamond pendant. She also wears a diamond ring on her left hand and a pearl earring. The background is a dark, rich brown wall with intricate, golden-brown scrollwork and architectural details. The lighting is dramatic, highlighting her features and the textures of her dress and jewelry.

VALERY  RELAX®



PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Alex

Alex en general es un líder motivado, una personas de acción que no vacila ante las decisiones e impulsa a otros a tomarlas y los anima a hacer cosas y proponerse objetivos en la vida, pero en ocasiones también pueden resultar impulsivos e incluso llegar a caer en el fanatismo.

Alex in general is a motivated leader, a person of action who does not hesitate to make decisions and encourages others to take them and encourages them to do things and set goals in life, but sometimes they can also be impulsive and even fall into fanaticism

Alex en général est un leader motivé, une personne d'action qui n'hésite pas à prendre des décisions et encourage les autres à les prendre. Il les encourage également à faire des choses et à se fixer des objectifs, mais parfois, ils peuvent aussi être impulsifs et même tomber fanatisme



VALERY  RELAX®





Alex



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	787	884	980	691
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	805	902	998	709
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1027	1123	1219	930
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1177	1273	1369	1080
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1266	1362	1459	1169
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1027	1123	1219	930
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1177	1273	1369	1080
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1444	1540	1637	1347
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	105
Ancho	Width	Largeur	83
Fondo	Background	Profondeur	95
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	52
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160



Vanessa

Vanessa es una persona a la que no le cuesta nada hacer amigos debido a su simpatía y sobre todo a que tiene un carácter muy agradable, es fácil de tratar y de conocer. Por eso aunque no destaque demasiado ni sea el centro de atención siempre tiene una sonrisa en la cara y una palabra amable para decir.

Para Vanessa lo más importante es vivir feliz, por eso siempre hace un esfuerzo por vivir sin rencor y por perdonar a todo el mundo aunque le hayan defraudado. Si ha sido una gran traición no le importa cortar la relación de raíz, pero también sabe perdonar si cree que esa persona lo merece.

Vanessa is a person who has a hard time making friends because of her sympathy and especially because she has a very pleasant character, it is easy to treat and meet. So even if you don't stand out too much or be the center of attention, you always have a smile on your face and a kind word to say.

For Vanessa, the most important thing is to live happily, so he always makes an effort to live without rancor and to forgive everyone even if they let him down. If it has been a great betrayal, he does not mind cutting off the root relationship, but he also knows how to forgive if he thinks that person deserves it.

Vanessa est une personne qui a du mal à se faire des amis à cause de sa sympathie et surtout parce qu'elle a un caractère très agréable, il est facile à soigner et à rencontrer. Ainsi, même si vous ne démarquez pas trop et ne concentrez pas votre attention sur vous, vous avez toujours le sourire aux lèvres et un mot gentil à dire.

Pour Vanessa, le plus important est de vivre heureux, il s'efforce donc toujours de vivre sans rancune et de pardonner à tout le monde même s'il le laisse tomber. Si cela a été une grande trahison, cela ne le dérange pas de couper la relation fondamentale, mais il sait aussi comment pardonner s'il pense que cette personne le mérite.



VALERY  RELAX®







Vanessa



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles -grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles -grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	769	866	962	673
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	787	884	980	691
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1009	1105	1202	912
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1159	1255	1352	1062
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1248	1344	1441	1152
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1009	1105	1202	912
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1159	1255	1352	1062
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1426	1522	1619	1330
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	105
Ancho	Width	Largeur	83
Fondo	Background	Profondeur	100
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Sicilia

Sicilia es un hombre educado y bastante noble pero lo que realmente le caracteriza es el sentido del humor que además le sirve para que muchos le tomen en cuenta o incluso se sientan bien cuando él está alrededor. Este joven se siente bien por el hecho de estar vivo y ciertamente, es una de las cosas que le hacen ganar un atractivo importante.

Sicily is a polite and quite noble man but what really characterizes him is the sense of humor that also helps him to be taken into account or even feel good when he is around. This young man feels good about being alive and certainly, it is one of the things that make him gain an important attraction.

La Sicile est un homme poli et assez noble, mais ce qui le caractérise vraiment, c'est le sens de l'humour qui l'aide également à être pris en compte ou même à se sentir bien quand il est autour. Ce jeune homme se sent bien d'être en vie et c'est certainement l'une des choses qui lui font acquérir une attraction importante.



VALERY  RELAX®





Sicilia



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussin d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	762	855	948	669
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	773	873	966	687
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1002	1094	1187	909
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1152	1244	1337	1059
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1241	1334	1427	1147
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1002	1094	1187	909
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1152	1244	1337	1059
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1419	1512	1605	1325
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5,8 M		

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	107
Ancho	Width	Largeur	85
Fondo	Background	Profondeur	94
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	48
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165



PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Karla

Karla es una mujer independiente y confiable. Siempre que tengas un problema, podrás acudir a ella. Además, le encanta la calma, la tranquilidad y la paz. Es curiosa y bastante ahorradora, por lo que no es difícil verla siempre haciendo viajes y descubriendo mundo. Todos sus ahorros lo usará para encontrar la paz interior.

Karla is an independent and reliable woman. Whenever you have a problem, you can go to it. In addition, he loves calm, tranquility and peace. It is curious and quite saving, so it is not difficult to see her always making trips and discovering the world. All your savings will be used to find inner peace.

Karla est une femme indépendante et fiable. Chaque fois que vous avez un problème, vous pouvez y aller. De plus, il aime le calme, la tranquillité et la paix. C'est curieux et assez salvateur, il n'est donc pas difficile de la voir faire toujours des voyages et découvrir le monde. Toutes vos économies seront utilisées pour trouver la paix intérieure.



VALERY  RELAX®





VALERY  RELAX®

Karla



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	802	898	994	705
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	819	916	1012	723
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1041	1137	1234	944
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVADOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1184	1280	1377	1087
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVADOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1273	1369	1466	1177
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1041	1137	1234	994
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1184	1280	1377	1087
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1451	1547	1644	1355
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	6 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	103
Ancho	Width	Largeur	83
Fondo	Background	Profondeur	98
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165



Mar

Mar es chico original como él solo. Una personalidad que no tiene dobles y que es muy complicada de encontrar en otro ámbito. La perseverancia es uno de los puntos más destacados de este joven que tiene sueños casi imposibles de alcanzar pero que al tiempo, demuestra que son como cualquier otro a los que se lleva fácilmente.

Mar is an original boy like him alone. A personality that has no doubles and is very complicated to find in another area. Perseverance is one of the highlights of this young man who has dreams almost impossible to achieve but at the same time, shows that they are like any other that is easily taken.

Mar est un garçon original comme lui seul. Une personnalité qui n'a pas de doublons et qui est très compliquée à trouver dans un autre domaine. La persévérance est l'un des points forts de ce jeune homme qui a des rêves presque impossibles à réaliser mais qui, en même temps, montre qu'ils ressemblent à tous les autres qu'il est facile de prendre.







Mar



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Y carcasa de muelle ensacada
Almohada de respaldo y riñonera goma espuma de alta resistencia ss
Brazos de goma de 25 kg/m³

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
And spring loaded housing
Backrest pillow and fanny pack high strength foam rubber ss
25 kg / m³ rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre et bloc de ressort ensaché.
Coussin dossier et cale-reins mousse HR ss très souple
Accoudoir : Mousse de 25 kg/m³

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	882	969	1055	798
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	902	987	1071	816
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	1048	1134	1219	962
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1198	1284	1369	1112
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1287	1373	1459	1200
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1048	1134	1219	962
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1198	1284	1369	1112
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1456	1551	1637	1378
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,8 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	105
Ancho	Width	Largeur	80
Fondo	Background	Profondeur	93
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	55
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	68
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Sofia

Sofia es un asiento con respaldo, implicando apoyos laterales para los brazos, comúnmente llamados con el mismo nombre: brazos o apoyabrazos.

Sofia is a seat with a backrest, involving lateral armrests, commonly called with the same name: arms or armrests.

Sofia est un siège avec dossier, comportant des accoudoirs latéraux, communément appelé du même nom: bras ou accoudoirs.



VALERY  RELAX®





Sofia



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	762	855	948	669
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	773	873	966	687
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1002	1094	1187	909
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1152	1244	1337	1059
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1241	1334	1427	1147
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1002	1094	1187	909
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1152	1244	1337	1059
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1419	1512	1605	1325
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,8 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	107			
Ancho	Width	Largeur	90			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	47			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	51			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	48			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Milán

Milán tiene una personalidad extremadamente extrovertida, no conoce lo que es el sentido del ridículo, y le encanta convertir cada momento en una ocasión divertida y especial. Aunque eso sí, sabe perfectamente cómo comportarse en cada ocasión, si es un momento triste sabe cómo actuar y cómo pasar desapercibido.

Milán has an extremely outgoing personality, does not know what the sense of ridicule is, and loves to turn every moment into a fun and special occasion. Although yes, he knows perfectly how to behave on each occasion, if it is a sad moment he knows how to act and how to go unnoticed.

Milán a une personnalité extrêmement extravertie, ne sait pas ce qu'est le ridicule et aime transformer chaque moment en une occasion amusante et spéciale. Bien que oui, il sait parfaitement comment se comporter à chaque occasion, s'il s'agit d'un moment triste, il sait comment agir et comment passer inaperçu.



VALERY  RELAX®





Milán



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	759	848	941	666
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	777	866	959	684
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	998	1087	1180	905
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1148	1237	1330	1055
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1237	1327	1419	1144
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	998	1087	1180	905
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1148	1237	1330	1055
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1415	1505	1597	1322
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	109			
Ancho	Width	Largeur	84			
Fondo	Background	Profondeur	98			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162			



Emma

Emma es una persona que llama la atención por su fortaleza, desde muy pequeña es capaz de defenderse por sí misma y de evitar que le hagan daño. Sabe superar los momentos difíciles, e incluso sacar una conclusión positiva de todo aquello que le ocurre.

Emma is a person who draws attention for her strength, since she was a child she is able to defend herself and avoid being harmed. He knows how to overcome difficult moments, and even draw a positive conclusion from everything that happens to him.

Emma est une personne qui attire l'attention pour sa force. Depuis qu'elle est enfant, elle est capable de se défendre et d'éviter les blessures. Il sait surmonter les moments difficiles et même tirer une conclusion positive de tout ce qui lui arrive.







Emma



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Y carcasa interior de muelle ensacado
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
And inner pocket of bagged spring
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre et bloc de ressort ensaché.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussin d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	823	916	1005	734
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	841	934	1023	752
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1062	1155	1244	973
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1212	1305	1394	1123
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1302	1394	1484	1212
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1062	1155	1244	973
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1212	1305	1394	1123
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1480	1572	1662	1390
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	85			
Fondo	Background	Profondeur	96			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	48			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	52			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	72			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Susana

Susana es una mujer particularmente secreta y reservada, que parece muy misteriosa. Introversa, a veces inquieta o angustiada, se hace muchas preguntas. A menudo se inclina hacia intereses filosóficos, metafísicos o espirituales. Es cierto que, más que cualquier otra, Susana está dotada para el análisis y posee cierto sentido crítico, susceptible además de hacerla interesarse a las ciencias exactas.

Susana is a particularly secret and reserved woman, who seems very mysterious. Introverted, sometimes restless or distressed, many questions are asked. He often leans toward philosophical, metaphysical or spiritual interests. It is true that, more than any other, Susana is gifted for the analysis and has a certain critical sense, susceptible in addition to making her interested in the exact sciences.

Susana est une femme particulièrement secrète et réservée, qui semble très mystérieuse. Introversi, parfois agité ou en détresse, de nombreuses questions sont posées. Il s'appuie souvent sur des intérêts philosophiques, métaphysiques ou spirituels. Il est vrai que Susana, plus que tout autre, est douée pour l'analyse et a un certain sens critique, susceptible en plus de l'intéresser aux sciences exactes.



VALERY  RELAX®





Susana



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	794	887	980	702
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	812	905	998	719
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1028	1123	1216	937
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1180	1273	1366	1087
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1269	1362	1455	1177
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1028	1123	1216	937
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1180	1273	1366	1087
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1447	1540	1633	1355
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,8 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	83			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	72			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Alma

Alma es una persona muy estable con sus sentimientos, es decir, sabe cómo manejar sus emociones en cada momento. Pero esto no significa que sea falsa o que se guarde para ella lo que siente, todo lo contrario, se comporta tal y como la situación lo requiere pero porque es lo que siente en ese momento.

Alma is a very stable person with his feelings, that is, he knows how to handle his emotions at every moment. But this does not mean that it is false or that it feels for it what it feels, on the contrary, it behaves just as the situation requires but because it is what it feels at that moment.

Alma est une personne très stable avec ses sentiments, c'est-à-dire qu'il sait comment gérer ses émotions à tout moment. Mais cela ne signifie pas qu'il est faux ou qu'il ressent ce qu'il ressent, bien au contraire, il se comporte comme la situation l'impose, mais parce que c'est ce qu'il ressent à ce moment-là.



VALERY  RELAX®





Alma



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	773	852	934	691
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	791	869	952	709
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1012	1091	1173	930
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1162	1241	1323	1080
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1252	1330	1412	1169
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1012	1091	1173	930
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1162	1241	1323	1080
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1430	1508	1590	1347
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Fundas de brazo	Fundas de brazo	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	112			
Ancho	Width	Largeur	75			
Fondo	Background	Profondeur	93			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			



PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Bonsai

Bonsai es un hombre recto, decidido y muy autoritario. A esto hay que sumarle que Bonsai es una persona muy prudente que antes de actuar analiza toda la situación. Además, es refinado y muy elegante. Es un hombre con un saber estar excepcional.

Bonsai is a straight, determined and very authoritarian man. To this we must add that Bonsai is a very prudent person who, before acting, analyzes the whole situation. In addition, it is refined and very elegant. He is a man with an exceptional know-how.

Bonsai est un homme droit, déterminé et très autoritaire. A cela, il faut ajouter que Bonsai est une personne très prudente qui, avant d'agir, analyse la situation dans son ensemble. De plus, il est raffiné et très élégant. C'est un homme au savoir-faire exceptionnel.







Bonsai



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMÁTICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	794	879	976	701
AUTOMÁTICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	812	879	994	719
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1033	1122	1215	940
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1183	1272	1365	1090
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1272	1362	1454	1179
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1033	1122	1215	940
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ÉLECTRIQUE	1183	1272	1365	1090
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1450	1540	1632	1357
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,8 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	85			
Fondo	Background	Profondeur	97			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	74			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Maria

Maria es una joven con un egocentrismo desmesurado. Resulta bastante cargante tratar con ella porque casi siempre está pensando en sí misma y en parte parece que no le importase nada más de lo que hay alrededor. Sin embargo, tiene un toque encantador que deja a todos atrapados y esto es lo que confunde de ella.

Maria is a young woman with an excessive egocentrism. It is quite loading to deal with her because she is almost always thinking of herself and partly seems to care nothing more than what is around. However, it has a lovely touch that leaves everyone trapped and this is what confuses her.

Maria est une jeune femme avec un égoïsme excessif. C'est très pénible de s'occuper d'elle car elle pense presque toujours à elle-même et semble ne se soucier en partie que de ce qui se passe autour d'elle. Cependant, il a une belle touche qui laisse tout le monde piégé et c'est ce qui la trouble.



VALERY  RELAX®





Maria



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	769	866	962	673
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	787	884	980	691
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1009	1105	1202	912
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1159	1255	1352	1062
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1248	1344	1441	1152
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1009	1105	1202	912
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1159	1255	1352	1062
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1426	1522	1619	1330
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,8 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	83			
Fondo	Background	Profondeur	100			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Lucia

Lucía es una persona llena de optimismo y de esperanza, siempre tiene una sonrisa en la cara aunque haya tenido un mal día. Además le encanta conversar y hablar con todo el mundo aunque no les conozca de nada, por eso siempre tiene cosas que contar y que enseñar. Las personas que la conocen opinan que es una gran persona, y que siempre está dispuesta a ayudar a todo el mundo, y sobre todo a enseñar, ya que es una de las cosas que más le gustan a Lucía.

Lucia is a person full of optimism and hope, she always has a smile on her face even if she had a bad day. She also loves talking and talking to everyone even if she doesn't know them at all, that's why she always has things to tell and to teach. People who know her think she is a great person, and is always willing to help everyone world, and especially to teach, since it is one of the things that Lucia likes the most.

Lucia est une personne pleine d'optimisme et d'espoir, elle a toujours le sourire même si elle a eu une mauvaise journée. Elle aime aussi parler avec tout le monde même si elle ne le connaît pas du tout, c'est pourquoi elle a toujours des choses à dire et à enseigner. Les gens qui la connaissent pensent qu'elle est une personne formidable et qu'elle est toujours prête à aider tout le monde. monde, et surtout d'enseigner, car c'est l'une des choses que Lucia aime le plus.



VALERY  RELAX®





Lucia



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF

Asientos cinchados de gran calidad y resistencia

Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia

Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra

Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort

Brazos de goma de 25 kg/m3

Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera

Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board

High quality and resistant cinch seats

High quality and resistant cinch backs

30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber

Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort

25 kg / m3 rubber arms

Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF

Assises : Sangles –grande qualité et résistance-




Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-

Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.

Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.

Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3

Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	809	902	994	719
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	827	919	1012	737
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1048	1141	1234	959
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1198	1291	1384	1109
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1287	1380	1473	1198
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1048	1141	1234	959
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1198	1291	1384	1109
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1465	1558	1651	1376
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Metraje sillón	Metraje sillón	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	108			
Ancho	Width	Largeur	87			
Fondo	Background	Profondeur	92			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	68			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165			



Bari

Bari dulce y protector, agradable y encantador, es un hombre seductor, de un discreto encanto, con un cierto aura de misterio. Busca agradar y ser bien considerado por los demás, lo que puede traducirse por una preocupación por su apariencia, como por una necesidad de seducir. Asimismo, se preocupa mucho por su medio familiar, con el que necesita estar en armonía, aunque tenga que poner de sí mismo.

Bari sweet and protective, pleasant and charming, is a seductive man, of a discreet charm, with a certain aura of mystery. Seeks to please and be well regarded by others, which can be translated by a concern for their appearance, as a need to seduce. He also cares a lot for his family environment, with which he needs to be in harmony, even if he has to put himself.

Bari douce et protectrice, agréable et charmante, est un homme séduisant, au charme discret, doté d'une certaine aura de mystère. Cherche à plaire et à être bien considéré par les autres, ce qui peut se traduire par un souci de leur apparence, comme un besoin de séduire. Il se soucie aussi beaucoup de son environnement familial, avec lequel il doit être en harmonie, même s'il doit se mettre à l'aise.







Bari



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera goma alta resistencia ss gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Back pad and fanny pack rubber high resistance ss great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : mousse HR ss très souple grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	784	869	962	684
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	794	887	980	702
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1016	1109	1202	923
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1169	1262	1355	1077
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1259	1352	1444	1166
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1016	1109	1202	923
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1169	1262	1355	1077
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1437	1530	1622	1344
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	106
Ancho	Width	Largeur	76
Fondo	Background	Profondeur	90
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	48
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	68
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160





PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Leyre

Leyre es un hombre muy entusiasta y divertido. Le encanta probar cosas nuevas, y realizar continuamente actividades que no conocía. No le importa hacerlas solo, pero sin duda prefiere ir con sus amigos del colegio, los de toda la vida, ya que es especialista en hacer amistades y mantenerlas a lo largo de los años

Leyre is a very enthusiastic and funny man. He loves to try new things, and continuously perform activities he did not know. He does not mind doing them alone, but he certainly prefers to go with his friends from school, those of a lifetime, since he is a specialist in making friends and maintaining them over the years

Leyre est un homme très enthousiaste et drôle. Il aime essayer de nouvelles choses et effectuer en permanence des activités qu'il ne connaissait pas. Cela ne le dérange pas de les faire seul, mais il préfère certainement aller avec ses amis de l'école, ceux de toute une vie, car il est spécialisé dans la création d'amis et leur entretien au fil des ans.



VALERY  RELAX®





Leyre



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y opción de fabricación de fundas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And manufacturing option of arm covers

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables
Option fabrication housses pour accoudoirs.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	787	877	969	694
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	805	894	987	712
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1027	1116	1209	934
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1177	1266	1357	1084
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1266	1355	1448	1173
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1027	1116	1209	934
GIRATORIO BALANCIN ELÉCTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1177	1266	1357	1084
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1444	1533	1626	1351
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,8 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	112			
Ancho	Width	Largeur	75			
Fondo	Background	Profondeur	90			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	53			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			



PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Kris

Kris es una chica entusiasta que necesita la alegría en su vida para estar bien y darse a los demás. Suele contar con una paz interior que se transmite y que hace que el resto de personas tengan ganas de disponerla cerca, ya que es una manera de animar todo su alrededor y sacar lo mejor de las personas cuando éstas lo necesitan

Kris is an enthusiastic girl who needs the joy in her life to be well and give herself to others. It usually has an inner peace that is transmitted and that makes the rest of the people want to have it nearby, since it is a way of animating everything around them and making the best of people when they need it

Kris est une fille enthousiaste qui a besoin de la joie de vivre pour se bien porter et se donner aux autres. Il a généralement une paix intérieure qui se transmet et qui donne envie au reste de la population de l'avoir à proximité, car c'est une façon d'animer tout ce qui se trouve autour d'eux et de faire en sorte que les gens soient meilleurs quand ils en ont besoin



VALERY  RELAX®





Kris



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Y carcasa de muelle ensacado
Almohada de respaldo y riñonera microfibras 100% gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
And bagged spring housing
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre et bloc de ressort ensaché.
Coussin dossier et cale-reins : microfibre 100% grand confort
Accoudoirs : mousse de 25 kg/m³
Coussin assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	834	923	1012	744
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	852	941	1030	762
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1077	1173	1268	980
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1227	1323	1419	1130
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1316	1412	1509	1219
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1077	1173	1268	980
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1227	1323	1419	1130
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1494	1590	1687	1397
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	105			
Ancho	Width	Largeur	87			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	47			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			



Oscar

Óscar es un hombre al que le gusta disfrutar de su día a día. Sin embargo es muy consciente de que hay que trabajar duro para ganarse todas esas comodidades que requiere y por las que está dispuesto a todo. Su familia se siente muy orgullosa de él puesto que éste no trabaja solo por él sino para darle un futuro mejor a los suyos y que así, éstos puedan disfrutar al máximo de todas las ventajas a largo plazo.

Oscar is a man who likes to enjoy his day to day. However, he is very aware that you have to work hard to earn all those comforts you need and for which you are willing to do everything. His family feels very proud of him since he does not work only for him but to give a better future to his family and thus, they can fully enjoy all the advantages in the long term.

Oscar est un homme qui aime profiter de son quotidien. Cependant, il est très conscient du fait que vous devez travailler dur pour obtenir tous les comforts dont vous avez besoin et pour lesquels vous êtes prêt à tout faire. Sa famille se sent très fière de lui car il ne travaille pas uniquement pour lui mais pour offrir un meilleur avenir à sa famille et ainsi jouir pleinement de tous les avantages à long terme.







Oscar



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra
Y carcasa de muelle ensacado
Almohada de respaldo y riñonera microfibras 100% gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m3
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber
And bagged spring housing
Backrest pillow and fanny pack microfiber 100% great comfort
25 kg / m3 rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre et bloc de ressort ensacé.
Coussin dossier et cale-reins : microfibre 100% grand confort
Accoudoirs : mousse de 25 kg/m3
Coussin assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.



			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	916	1012	1112	816
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	934	1030	1130	834
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1116	1212	1312	1016
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1266	1360	1462	1166
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1353	1442	1552	1255
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1116	1212	1312	1016
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1266	1360	1462	1166
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1531	1620	1730	1433

Complementos	Accessories	Options	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,8 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	107
Ancho	Width	Largeur	90
Fondo	Background	Profondeur	95
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	53
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	49
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	72
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	165



PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Inés

Inés es un ser tierno, amistoso, que aprecia la compañía. Emotiva y sensible, de apariencia flemática, que corresponde bastante bien al temperamento linfático (a menudo está marcada por la Luna o por Cáncer). Para ella, la vida parece un "largo río tranquilo", y da la impresión de calma y dulzura. No muy dinámica, Ines tampoco es muy emprendedora ni voluntariosa. Prefiere dejar para mañana lo que pueda hacer hoy.

Inés is a tender, friendly being, who appreciates the company. Emotional and sensitive, phlegmatic in appearance, which corresponds quite well to the lymphatic temperament (it is often marked by the Moon or Cancer). For her, life seems like a "long calm river" and gives the impression of calm and sweetness. Not very dynamic, Ines is neither very entrepreneurial nor willing. He prefers to leave for tomorrow what he can do today.

Inés est un être tendre, sympathique, qui apprécie l'entreprise. Émotif et sensible, d'aspect flegmatique, ce qui correspond assez bien au tempérament lymphatique (il est souvent marqué par la Lune ou le Cancer). Pour elle, la vie ressemble à un "long fleuve calme" et donne une impression de calme et de douceur. Pas très dynamique, Ines n'est ni très entreprenante ni disposée. Il préfère partir pour demain ce qu'il peut faire aujourd'hui.



VALERY  RELAX®







CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera
Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack
And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables.

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	780	877	973	684
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	798	894	991	702
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	1016	1112	1209	919
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1166	1262	1359	1069
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1255	1352	1448	1159
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	1016	1112	1209	919
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1166	1262	1359	1069
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1433	1530	1626	1337
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,8 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	110			
Ancho	Width	Largeur	83			
Fondo	Background	Profondeur	90			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	46			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	45			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	72			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162			



PREMIUM /
PREMIUM /
PREMIUM

Esther

ESTHER es emprendedora y competitiva, a veces incluso algo arriesgada y en menos ocasiones se erige como líder; y es que entre otras cosas, lo que va buscando es el sentirse segura

Es una persona delicada, maternal y no ya porque la gusten los niños, sino porque le encanta cuidar de todos aquellos que están a su alrededor, de ahí que sea una gran anfitriona y se sienta uno acogido cuando se está a su lado.

Con esto no es de extrañar que sea una persona a la que le gusta estar rodeada siempre de gente y sentirse querida. Otras de sus virtudes son la capacidad analítica y la mente ágil que le ayuda ser rápida en la comprensión de las cosas, lo que la permite adaptarse fácilmente a cualquier tipo de cambio, siendo además una mujer práctica y eficaz.

ESTHER is enterprising and competitive, sometimes even risky and less often stands as a leader; and is that among other things, what you are looking for is feeling safe

She is a delicate person, motherly and not because she likes children, but because she loves to take care of all those around her, hence she is a great hostess and feels welcome when she is by her side.

With this it is not surprising that she is a person who likes to always be surrounded by people and feel loved.

Other of its virtues are the analytical capacity and the agile mind that helps you to be quick in understanding things, which allows you to easily adapt to any type of change, being also a practical and effective woman.

ESTHER est entreprenant et compétitif, parfois même risqué et moins souvent en tant que leader; et c'est entre autres ce que vous cherchez c'est vous sentir en sécurité

C'est une personne délicate, maternelle et non pas parce qu'elle aime les enfants, mais parce qu'elle aime prendre soin de tous ceux qui l'entourent, c'est pourquoi elle est une grande hôtesse et se sent la bienvenue lorsqu'elle est à ses côtés.

Avec cela, il n'est pas surprenant qu'il soit une personne qui aime toujours être entouré de gens et se sentir aimé.

Ses autres vertus sont la capacité d'analyse et l'esprit agile qui vous aident à comprendre rapidement les choses, ce qui vous permet de vous adapter facilement à tout type de changement, tout en étant une femme pratique et efficace.



VALERY  RELAX®





Esther



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF

Asientos cinchados de gran calidad y resistencia

Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia

Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra

Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort

Brazos de goma de 25 kg/m3

Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera

Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board

High quality and resistant cinch seats

High quality and resistant cinch backs

30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber

Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort

25 kg / m3 rubber arms

Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF

Assises : Sangles –grande qualité et résistance-



Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-

Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.

Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.

Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3

Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
AUTOMATICO CAZOLETA	AUTOMATIC BOWL	AUTOMATIQUE CASSOLETTE	759	848	941	666
AUTOMATICO PALANCA AMERICANA	AUTOMATIC AMERICAN LEVER	AUTOMATIQUE LEVIER AMERICAIN	777	866	959	684
ELÉCTRICO APERTURA Y CIERRE	ELECTRIC OPENING AND CLOSING	RELAX ÉLECTRIQUE OUVERTURE/FERMETURE	998	1087	1180	905
ELEVADOR 1 MOTOR	ELEVATOR 1 MOTOR	RELEVEUR 1 MOTEUR	1148	1237	1330	1055
ELEVADOR 2 MOTORES	ELEVATOR 2 MOTORS	RELEVEUR 2 MOTEURS	1237	1327	1419	1144
GIRATORIO BALANCIN	ROTARY ROCKER	PIVOTANT BALANCIER	998	1087	1180	905
GIRATORIO BALANCIN ELECTRICO	ROTARY ROCKER ELECTRIC	PIVOTANT BALANCIER ELECTRIQUE	1148	1237	1330	1055
4 PLUS	4 PLUS	4 PLUS	1415	1505	1597	1322
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,5 M			

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	109
Ancho	Width	Largeur	84
Fondo	Background	Profondeur	98
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162





VALERY  RELAX®



MASTER /
MASTER /
MAÎTRE

MASTER /
MASTER /
MASTER /
MASTER

Claudia

Claudia es una joven con un entusiasmo desmedido por todo lo que hace. Con una sonrisa siempre en la cara, esta chica tratará de que todo esté bien y de que las cosas salgan en condiciones incluso cuando no hay nada de su parte. Amiga de sus amigos, no es complicado verla rodeada de gente positiva porque esto es lo que transmite ella.

Claudia is a young woman with an excessive enthusiasm for everything she does. With a smile always on the face, this girl will try to ensure that everything is fine and that things go well even when there is nothing on her part. Friend of her friends, it is not complicated to see her surrounded by positive people because this is what she transmits.

Claudia est une jeune femme avec un enthousiasme excessif pour tout ce qu'elle fait. Avec un sourire toujours présent, cette fille va essayer de s'assurer que tout va bien et que tout se passe bien, même quand il n'y a rien de sa part. Ami de ses amis, ce n'est pas compliqué de la voir entourée de personnes positives parce que c'est ce qu'elle transmet.



VALERY  RELAX®





Claudia



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo y riñonera goma espuma alta resistencia SS
Brazos de goma de 25 kg/m³
Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Backrest pillow and fanny pack rubber foam high resistance SS
25 kg / m³ rubber arms
Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier et cale-reins : mousse HR ss, très souple.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³
Coussin d'assise, coussin dossier et cale-reins sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
SILLON FIJO	FIXED ARMCHAIR	FAUTEUIL FIXE	794	891	987	698
SILLON ELECTRICO	ELECTRIC ARMCHAIR	FAUTEUIL RELAX ÉLECTRIQUE	1016	1107	1209	919
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5,7 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	111			
Ancho	Width	Largeur	78			
Fondo	Background	Profondeur	102			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	55			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	72			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160			

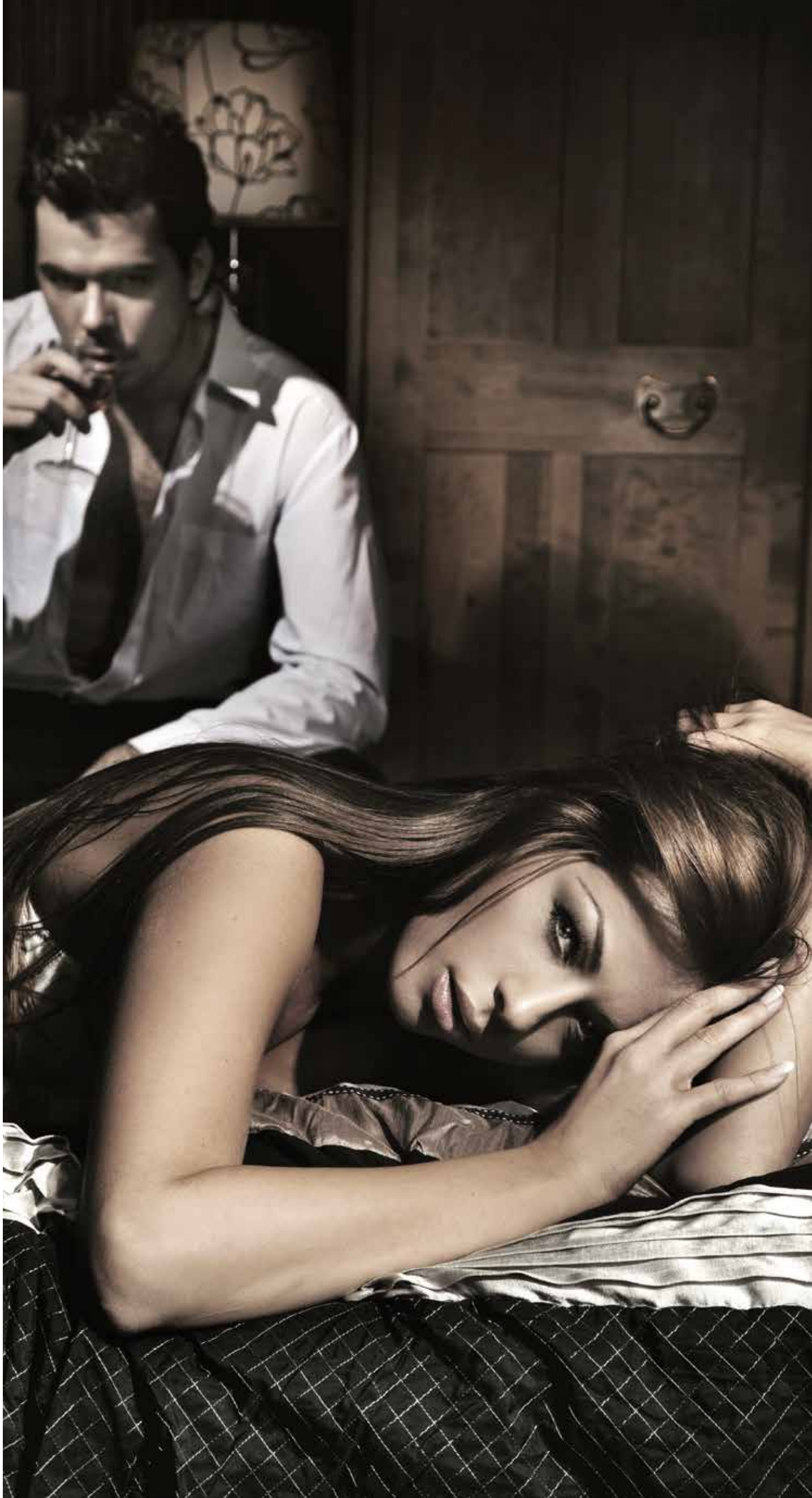


Raquel

Raquel tiene una gran sensibilidad acompañada de una notable intuición. Estas altas vibraciones la llevan a querer promover un mundo mejor y a ocuparse de los más desfavorecidos. Las contingencias materiales no resultan, para ella, primordiales. Puede ser inspirada e ilustrada, tanto en el dominio del conocimiento como de la creación. Sin embargo, estas poderosas vibraciones no siempre se viven a un nivel tan elevado, en función de la tensión nerviosa y de las dificultades que le son inherentes.

Raquel has great sensitivity accompanied by a remarkable intuition. These high vibrations lead her to want to promote a better world and take care of the most disadvantaged. Material contingencies are not, for her, paramount. It can be inspired and illustrated, both in the domain of knowledge and creation. However, these powerful vibrations are not always lived at such a high level, depending on the nervous tension and the inherent difficulties.

Raquel a une grande sensibilité accompagnée d'une intuition remarquable. Ces fortes vibrations la poussent à vouloir promouvoir un monde meilleur et à prendre soin des plus démunis. Les contingences matérielles ne sont pas, pour elle, primordiales. Il peut être inspiré et illustré, tant dans le domaine de la connaissance que dans celui de la création. Cependant, ces vibrations puissantes ne sont pas toujours vécues à un niveau aussi élevé, en fonction de la tension nerveuse et des difficultés inhérentes.







Raquel



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra
Y carcasa interior de muelle ensacado
Almohada de respaldo y riñonera goma de 25 kgss gran confort desenfundable
Brazos de goma de 25 km/m³

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
And inner pocket of bagged spring
Backrest pillow and 25 kgss rubber bum bag with great removable comfort
25 km / m³ rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre et bloc de ressort ensacé.
Coussin dossier et cale-reins: déhoussable, mousse 25 kg ss très souple grand confort
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³

			SA	SB	SC	TC
EMPUJE MANUAL	PUSH MANUAL	RELAX MANUEL	909	1005	1102	812
Complementos	Accessories	Options				
Fundas de brazo	Arm covers	Option housses accoudoirs	72	90	108	65
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil		5,25 M		
Met. fundas brazo	Met arm covers	Mètres tissu housses accoudoirs		1 M		
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	115			
Ancho	Width	Largeur	79			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	51			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	66			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	170			



A person wearing a white dress shirt is seated in a highly ornate, dark-stained wooden chair. The chair features intricate carvings and a heart-shaped cutout in the backrest. The person's hands are resting on the chair's seat. The background is dark and textured, possibly a wall with decorative elements. The overall mood is sophisticated and elegant.

VALERY  RELAX®



SOFÁS /
SOFAS /
SOFAS

Milán sofá

Milán tiene una personalidad extremadamente extrovertida, no conoce lo que es el sentido del ridículo, y le encanta convertir cada momento en una ocasión divertida y especial. Aunque eso sí, sabe perfectamente cómo comportarse en cada ocasión, si es un momento triste sabe cómo actuar y cómo pasar desapercibido.

Milán has an extremely outgoing personality, does not know what the sense of ridicule is, and loves to turn every moment into a fun and special occasion. Although yes, he knows perfectly how to behave on each occasion, if it is a sad moment he knows how to act and how to go unnoticed.

Milán a une personnalité extrêmement extravertie, ne sait pas ce qu'est le ridicule et aime transformer chaque moment en une occasion amusante et spéciale. Bien que oui, il sait parfaitement comment se comporter à chaque occasion, s'il s'agit d'un moment triste, il sait comment agir et comment passer inaperçu.







Milán sofá



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF

Asientos cinchados de gran calidad y resistencia

Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia

Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m3 recubierta de fibra

Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort

Brazos de goma de 25 kg/m3

Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera

Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board

High quality and resistant cinch seats

High quality and resistant cinch backs

30 kg / m3 polyurethane foam seat pillow covered with fiber

Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort

25 kg / m3 rubber arms

Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack

And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF

Assises : Sangles –grande qualité et résistance-

Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-

Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m3 recouverte de fibre.

Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.

Accoudoirs : Mousse 25 kg/m3

Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
MODULO 3PL ELECTRICO CON BRAZO	MODULE 3PL ELECTRIC WITH ARM	BATARD 3PL 1 ACC. ELECTRIQUE AVEC BRAS	973	1055	1137	891
MODULO 3PL CENTRAL ELECTRICO	MODULE 3PL POWER PLANT	CHAUFFEUSE 3PL CENTRAL ELECTRIQUE	852	919	987	782
MODULO 3PL FIJO CON BRAZO	MODULE 3PL PERMANENT WITH ARM	BATARD 3 PL 1 ACC. FIXE AVEC BRAS	805	887	969	716
MODULO 3PL CENTRAL FIJO	FIXED CENTRAL MODULE 3PL	CHAUFFEUSE 3PL CENTRAL FIXE	684	752	819	616
MODULO 2PL ELECTRICO CON BRAZO	ELECTRICAL MODULE 2PL WITH ARM	BATARD 2 PL 1 ACC. ELECTRIQUE AVEC BRAS	948	1016	1087	877
MODULO 2PL CENTRAL ELECTRICO	MODULE 2PL POWER PLANT	CHAUFFEUSE 2PL CENTRAL ELECTRIQUE	816	873	927	766
MODULO 2PL FIJO CON BRAZO	FIXED MODULE 2PL WITH ARM	BATARD 2 PL 1 ACC FIXE AVEC BRAS	780	848	919	709
MODULO 2PL CENTRAL FIJO	FIXED CENTRAL MODULE 2PL	CHAUFFEUSE 2PL CENTRAL FIXE	652	705	759	598
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 plz c/b	2 plz c/b	3 plz s/b	2 plz s/b
Alto	Tall	Hauteur	109	109	109	109
Ancho	Width	Largeur	95	75	80	60
Fondo	Background	Profondeur	97	97	97	97
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	74	54	80	60
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50	50	50	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	49	49	49	49
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70	70	70	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162	162	162	162



BUTACAS /
BUTACAS /
BUTACAS /
BUTACAS

Esther sofá

Su alto nivel de esfuerzo y su facilidad para hacer contactos con otros profesionales hace que rápidamente alcance la cima en todas las empresas en las que trabaja. En el amor siempre está buscando al hombre perfecto y por ese motivo es exigente a la hora de comenzar una relación. Cuando al fin decide dar el paso se entrega por completo y sólo piensa en hacer feliz a su pareja.

A un nivel más íntimo con su pareja, suele ser una chica muy especial, sabe tratar con delicadeza y ternura; sabe hacer sentir a pareja como un niño cuando se encuentra entre sus brazos, además, le gusta sentirse que está al lado de un hombre fuerte y que la hace sentir segura.

His high level of effort and his ease in making contacts with other professionals makes him quickly reach the top in all the companies where he works.

In love he is always looking for the perfect man and for that reason he is demanding when it comes to starting a relationship. When he finally decides to take the step, he gives himself up completely and only thinks about making his partner happy.

At a more intimate level with her partner, she is usually a very special girl, she knows how to deal with delicacy and tenderness; She knows how to make a couple feel like a child when she is in her arms, and she likes to feel that she is next to a strong man and that makes her feel safe.

Son niveau d'effort élevé et sa facilité à établir des contacts avec d'autres professionnels lui permettent d'atteindre rapidement le sommet dans toutes les entreprises où il travaille.

En amour, il est toujours à la recherche de l'homme parfait et c'est pourquoi il est exigeant lorsqu'il s'agit de commencer une relation. Quand il décide enfin de franchir le pas, il s'abandonne complètement et ne pense qu'à rendre son partenaire heureux.

À un niveau plus intime avec son partenaire, elle est généralement une fille très spéciale, elle sait gérer la délicatesse et la tendresse; Elle sait comment un couple se sent comme un enfant quand elle est dans leurs bras, et elle aime sentir qu'elle est à côté d'un homme fort et qu'elle se sent en sécurité.



VALERY  RELAX®





Esther sofá



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino y tablero de partículas MDF

Asientos cinchados de gran calidad y resistencia

Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia

Almohada de asiento de espuma de poliuretano 30 kg/m³ recubierta de fibra

Almohada de respaldo y riñonera fibra hueca siliconada gran confort

Brazos de goma de 25 kg/m³

Partes desenfundables: almohada de asiento, almohada respaldo y riñonera

Y almohadas de brazos

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood and MDF particle board

High quality and resistant cinch seats

High quality and resistant cinch backs

30 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber

Backrest pillow and waist bag silicone hollow fiber great comfort

25 kg / m³ rubber arms

Removable parts: seat pillow, backrest pillow and fanny pack

And arm pillows

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin) et MDF

Assises : Sangles –grande qualité et résistance-

Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-

Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 30 kg/m³ recouverte de fibre.

Coussin dossier et cale-reins : Fibre creuse siliconée, grand confort.

Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³

Coussin d'assise, coussin dossier, cale-reins et coussins d'accoudoirs sont déhoussables

			SA	SB	SC	TC
MODULO 3PL ELECTRICO CON BRAZO	MODULE 3PL ELECTRIC WITH ARM	BATARD 3PL 1 ACC. ELECTRIQUE AVEC BRAS	973	1055	1137	891
MODULO 3PL CENTRAL ELECTRICO	MODULE 3PL POWER PLANT	CHAUFFEUSE 3PL CENTRAL ELECTRIQUE	852	919	987	782
MODULO 3PL FIJO CON BRAZO	MODULE 3PL PERMANENT WITH ARM	BATARD 3 PL 1 ACC. FIXE AVEC BRAS	805	887	969	716
MODULO 3PL CENTRAL FIJO	FIXED CENTRAL MODULE 3PL	CHAUFFEUSE 3PL CENTRAL FIXE	684	752	819	616
MODULO 2PL ELECTRICO CON BRAZO	ELECTRICAL MODULE 2PL WITH ARM	BATARD 2 PL 1 ACC. ELECTRIQUE AVEC BRAS	948	1016	1087	877
MODULO 2PL CENTRAL ELECTRICO	MODULE 2PL POWER PLANT	CHAUFFEUSE 2PL CENTRAL ELECTRIQUE	816	873	927	766
MODULO 2PL FIJO CON BRAZO	FIXED MODULE 2PL WITH ARM	BATARD 2 PL 1 ACC FIXE AVEC BRAS	780	848	919	709
MODULO 2PL CENTRAL FIJO	FIXED CENTRAL MODULE 2PL	CHAUFFEUSE 2PL CENTRAL FIXE	652	705	759	598
Complementos	Accessories	Options				
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	286			

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	3 plz c/b	2 plz c/b	3 plz s/b	2 plz s/b
Alto	Tall	Hauteur	109	109	109	109
Ancho	Width	Largeur	95	75	80	60
Fondo	Background	Profondeur	97	97	97	97
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	74	54	80	60
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50	50	50	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	49	49	49	49
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	70	70	70	70
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	162	162	162	162



A photograph of a person's legs in black high-heeled shoes on a tiled floor in a room with a large window and peeling wall. The scene is captured from a low angle, focusing on the legs and feet. The room has a rustic, industrial feel with a large window on the left and a wall with peeling plaster on the right. The floor is made of large, light-colored tiles.

VALERY  RELAX[®]



BUTACAS /
ARMCHAIRS /
FAUTEUILS

BUTACAS /
BUTACAS /
BUTACAS /
BUTACAS

Piccolo

Piccolo tiene una personalidad muy poco común. Es una mujer fuerte y con carácter pero, a la vez, es una mujer dulce, delicada y muy reservada. En su personalidad destaca la simpatía y el entusiasmo. Piccolo es una persona que no puede parar de crear y de inventar, de ahí a que su nivel de creatividad sea muy elevado.

Piccolo has a very rare personality. She is a strong woman with character but, at the same time, she is a sweet, delicate and very reserved woman. In his personality he emphasizes sympathy and enthusiasm. Piccolo is a person who cannot stop creating and inventing, hence his creativity level is very high.

Piccolo a une personnalité très rare. C'est une femme forte avec du caractère mais, en même temps, une femme douce, délicate et très réservée. Dans sa personnalité, il met l'accent sur la sympathie et l'enthousiasme. Piccolo est une personne qui ne peut s'empêcher de créer et d'inventer, d'où un niveau de créativité très élevé.



VALERY  RELAX®





Piccolo



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS




Estructura de armazón en madera de pino
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m³ recubierta de fibra y desenfundable
Almohada de respaldo y riñonera goma de 25 kgss gran confort
Brazos de goma de 25 km/m³

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m³ covered with fiber and removable
Backrest pillow and 25 kgss rubber bag large confort
25 km / m³ rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin)
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m³ recouverte de fibre et déhoussable
Coussin dossier et cale-reins : mousse de 25 kg/m³ ss très souple, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³

			SA	SB	SC	TC
FIJO	FIXED	FIXE	585	652	734	512
BALANCÍN	ROCKER	ROCKER	585	652	734	512
Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client				
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,5 M			
MEDIDAS	MEASURES	MESURES				
Alto	Tall	Hauteur	102			
Ancho	Width	Largeur	77			
Fondo	Background	Profondeur	95			
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	48			
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50			
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	50			
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	72			
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert				



Inma

Inma es una persona emprendedora, activa y feliz. En ocasiones, llega a ser una persona algo controladora. En general, le gusta sentirse bajo el control de las situaciones y no le gusta que las cosas se le vayan de las manos.

Inma is an enterprising, active and happy person. Sometimes, it becomes a somewhat controlling person. In general, he likes to feel under the control of situations and does not like things to get out of hand.

Inma est une personne entreprenante, active et heureuse. Parfois, cela devient une personne quelque peu dominante. En général, il aime se sentir sous le contrôle des situations et n'aime pas que les choses deviennent incontrôlables.







Inma



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m³ recubierta de fibra y desenfundable
Almohada de respaldo goma de 25 kgss gran confort
Brazos de goma de 25 km/m³

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m³ covered with fiber and removable
25 kgss rubber comfort pillow great comfort
25 km / m³ rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin)
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : déhoussable, Mousse polyuréthane 28 kg/m³ recouverte de fibre
Coussin dossier : mousse 25 kg/m³ ss très souple, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³

			SA	SB	SC	TC
FJO	FIXED	FIXE	609	680	752	534

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,5 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	95
Ancho	Width	Largeur	74
Fondo	Background	Profondeur	84
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	45
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	56
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	55
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	





BUTACAS /
BUTACAS /
BUTACAS /
BUTACAS

King

King es alguien muy ordenado y sincero, quiere que todo esté en su sitio ya que si no puede sentirse frustrado. Dice siempre lo que piensa, intentando ayudar a las personas a las que quiere, sin embargo en ocasiones le fallan las formas, lo que puede llevar a discusiones.

King is someone very neat and sincere, he wants everything to be in place because if he can't feel frustrated. He always says what he thinks, trying to help the people he loves, however sometimes the forms fail, which can lead to discussions.

King est une personne très soignée et sincère, il veut que tout soit en place car s'il ne peut pas se sentir frustré. Il dit toujours ce qu'il pense en essayant d'aider les gens qu'il aime, mais parfois les formulaires échouent, ce qui peut mener à des discussions.



VALERY  RELAX®





King



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m³ recubierta de fibra
Almohada de respaldo goma de 25 kgss gran confort y
Brazos de goma de 25 km/m³

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
28 kg / m³ polyurethane foam seat pillow covered with fiber
Rubber backrest pillow 25 kgss great comfort and
25 km / m³ rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin)
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m³ recouverte de fibre.
Coussin dossier : mousse 25 kg/m³ ss très souple, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³

			SA	SB	SC	TC
FUJO	FIXED	FIXE	649	720	792	574

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,5 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	90
Ancho	Width	Largeur	80
Fondo	Background	Profondeur	87
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	50
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	43
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	52
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	60
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	



BUTACAS /
BUTACAS /
BUTACAS /
BUTACAS

Baby

Baby es una mujer querida por los demás, muy amigable y sociale. Le encantan las reuniones sociales disfrutando con sus amigos y generalmente ama ser el centro de atención de la misma.

También tienen un punto de locura que lo hace tremendamente atractivo al sexo opuesto y que hace que se compenetre con su pareja con gran facilidad.

Es una gran besadora y bastante ligona hasta que encuentra a la pareja que le "corta" las alas en este campo volviéndose una mujer muy fiel y entregada con su pareja. Pero para llegar a este punto de fidelidad y entrega necesita estar "segura" que su pareja le corresponde de igual manera.

Baby is a woman loved by others, very friendly and social. He loves social gatherings enjoying with his friends and generally loves to be the center of attention.

They also have a point of insanity that makes it extremely attractive to the opposite sex and that makes it blend in with your partner with great ease.

She is a great kisser and quite ligona until she finds the couple that "cuts" her wings in this field becoming a very faithful woman and delivered with her partner. But to get to this point of fidelity and dedication you need to be "sure" that your partner corresponds equally.

Baby est une femme aimée des autres, très sympathique et sociale. Il aime les réunions sociales avec ses amis et aime généralement être le centre d'attention.

Ils ont également un point de folie qui le rend extrêmement attrayant pour le sexe opposé et qui le fait se fondre avec votre partenaire avec une grande facilité.

Elle est une grande embrasseuse et assez ligona jusqu'à ce qu'elle trouve le couple qui "coupe" ses ailes dans ce domaine devenant une femme très fidèle et livrée avec son partenaire. Mais pour arriver à ce point de fidélité et de dévouement, vous devez être «sûr» que votre partenaire correspond également.



VALERY  RELAX®





Baby



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura de armazón en madera de pino
Asientos cinchados de gran calidad y resistencia
Respaldos cinchados de gran calidad y resistencia
Almohada de asiento de espuma de poliuretano 28 kg/m³ recubierta de fibra y desenfundable
Almohada de respaldo y riñonera goma de 25 kgss gran confort
Brazos de goma de 25 km/m³

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frame structure in pine wood
High quality and resistant cinch seats
High quality and resistant cinch backs
Seat cushion in polyurethane foam 28 kg / m³ covered with fiber and removable
Backrest pillow and 25 kgss rubber bag large confort
25 km / m³ rubber arms

FICHE TECHNIQUE

Carcasse en bois (pin)
Assises : Sangles –grande qualité et résistance-
Dossiers : Sangles –grande qualité et résistance-
Coussin d'assise : Mousse polyuréthane 28 kg/m³ recouverte de fibre et déhoussable
Coussin dossier et cale-reins : mousse de 25 kg/m³ ss très souple, grand confort.
Accoudoirs : Mousse 25 kg/m³

			SA	SB	SC	TC
BALANCÍN	ROCKER	ROCKER	585	652	734	512

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,5 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	98
Ancho	Width	Largeur	70
Fondo	Background	Profondeur	82
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	52
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	51
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	53
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	65
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	



VALERY  RELAX®

A large, multi-paned window with dark frames is the central focus, set against a wall with peeling, light-colored paint. The floor is made of large, light-colored tiles. A person's foot in a white sneaker is visible in the bottom left corner. A black rectangular box with white text is overlaid on the window.

DISEÑO /
DESIGN /
CONCEPTION



DISEÑO /
DESIGN /
CONCEPTION

Eva

Eva enérgica, posee una autoridad natural y una gran fuerza de persuasión. La independencia y la necesidad de mandar son características de su temperamento. Sin embargo, se mantiene reservada y secreta y tiende a poner cierta distancia entre ella y los demás, sin dejar de ser sociable. A menos que se trate, para animarse, de probar que se es parte del grupo. De hecho, tiene dos facetas, divididas entre su deseo de agradar, de ser admirada o respetada, y su necesidad de repliegarse sobre sí misma, lejos del ruido, para poder pensar tranquilamente o para hacer un balance. Reflexiva e inquieta, es consciente de que la vida no es juego ni placer.

Energetic Eve, she has a natural authority and a great force of persuasion. Independence and the need to command are characteristics of your temperament. However, it remains reserved and secret and tends to put some distance between it and others, while remaining sociable. Unless it is, to be encouraged, to prove that you are part of the group. In fact, it has two facets, divided between its desire to please, to be admired or respected, and its need to fall back on itself, away from noise, to be able to think calmly or to take stock. Thoughtful and restless, he is aware that life is not play or pleasure.

Energetic Eve, elle a une autorité naturelle et une grande force de persuasion. L'indépendance et le besoin de commander sont les caractéristiques de votre tempérament. Cependant, il reste réservé et secret et tend à mettre une certaine distance entre lui et les autres, tout en restant sociable. À moins que ce ne soit, pour être encouragé, prouver que vous faites partie du groupe. En fait, il a deux facettes, divisées entre son désir de plaire, d'être admiré ou respecté, et son besoin de se replier sur lui-même, loin du bruit, pour pouvoir penser calmement ou faire le point. Réfléchi et agité, il est conscient que la vie n'est ni un jeu ni un plaisir.



VALERY  RELAX®





Eva



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura metálica en respaldo y asiento, brazos en madera.
Suspensión de asiento muelles zig zag, y goma HR
Suspension de respaldo cincha gran confort y goma HR
Brazos en goma HR
Sillón con doble motorización, independiente respaldo de piecero.
Centralita con botón de re set en apertura y cierre
Cabezal graduable en posiciones
Pie giratorio de estrella.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Metal structure in backrest and seat, arms in wood.
Seat suspension zig zag springs, and HR rubber
High comfort strap and HR rubber suspension suspension
HR rubber arms
Armchair with double motorization, independent footrest backrest.
Switchboard with re-set button on opening and closing
Adjustable head in positions
Rotating star foot.

FICHE TECHNIQUE

Structure en métal dans le dossier et l'assise, accoudoirs en bois.
Ressorts en zigzag de suspension de siège et caoutchouc HR
Sangle très confortable et suspension à suspension en caoutchouc HR
Bras en caoutchouc HR
Fauteuil à double motorisation, dossier repose-pieds indépendant.
Tableau avec bouton de réinitialisation à l'ouverture et à la fermeture
Tête réglable en positions
Pied étoile rotatif.



SA SB SC TC

2 MP 2 MP 2 MP 1723 1812 1902 1652

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4,20 M
MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	107
Ancho	Width	Largeur	85
Fondo	Background	Profondeur	72
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	45
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	48
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	47
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	75-82
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	160

DISEÑO /
DESIGN /
CONCEPTION

Zipi

Zipi es un hombre que se preocupa mucho por mantener una vida saludable. Por eso es un gran deportista al que le encanta salir a la calle a hacer running y montar en bicicleta. También es muy ordenado con sus comidas. Todo con tal de mantenerse siempre en forma.

Es una persona muy trabajadora y perseverante. No le importa quedarse hasta tarde en su trabajo con tal de cumplir con todos sus objetivos y lograr que sus jefes estén satisfechos con él.

Posee un gran sentido del humor. Podemos decir que es lo que comúnmente se denomina el alma de la fiesta. Siempre tiene alguna broma o chascarrillo con los que sacar una sonrisa a las personas que tiene a su alrededor. Tiene muchos amigos y es que es muy difícil llevarse mal con alguien llamado Zipi

Zipi is a man who cares a lot about maintaining a healthy life. That is why he is a great athlete who loves to go outside to run and ride a bicycle. He is also very tidy with his meals. All in order to always keep fit.

He is a very hardworking and persevering person. He does not mind staying late at work in order to meet all his goals and make his bosses satisfied with him.

He has a great sense of humor. We can say that it is what is commonly called the life of the party. He always has a joke or a joke with which to bring a smile to the people around him. He has many friends and it is very difficult to get along with someone named Zipi

Zipi est un homme qui se soucie beaucoup de maintenir une vie saine. C'est pourquoi il est un grand athlète qui aime sortir pour courir et faire du vélo. Il est également très bien rangé avec ses repas. Tout pour toujours garder la forme.

C'est une personne très travailleuse et persévérante. Cela ne le dérange pas de rester tard au travail pour atteindre tous ses objectifs et rendre ses patrons satisfaits de lui.

Il a un grand sens de l'humour. On peut dire que c'est ce qu'on appelle communément la vie du parti. Il a toujours une blague ou une blague avec laquelle faire sourire les gens autour de lui. Il a beaucoup d'amis et il est très difficile de s'entendre avec quelqu'un nommé Zipi



VALERY  RELAX®





Zipi



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura metálica en respaldo y asiento, brazos en madera.

Suspensión de asiento muelles zig zag, y goma HR

Suspension de respaldo cincha gran confort y goma HR

Brazos en goma HR

Sillón con palanca, 1 ó 2 motores

Pie opcional estrella o plato

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Metal structure in backrest and seat, arms in wood.

Seat suspension zig zag springs, and HR rubber

High comfort strap and HR rubber suspension suspension

HR rubber arms

Armchair with lever, 1 or 2 engines

Optional star or plate foot

FICHE TECHNIQUE

Structure métallique dans le dossier et l'assise, bras en bois de pin.

Confort de siège à ressort zig zag, et caoutchoumousse hr.

Confort de la sangle de suspension du dossier et caoutchouc mousse hr

Bras en caoutchouc mousse hr,

Fauteuil avec levier, 1 ou 2 moteurs.

Pied pivotant étoile ou plaque

			SA	SB	SC	TC
MANUAL (PALANCA)	MANUAL (LEVER)	MANUAL (LEVIER)	1414	1492	1574	1357
1 MOTOR	1 MOTOR	1 MOTEUR	1521	1599	1682	1464
2 MOTORES	2 MOTORS	2 MOTEURS	1610	1689	1771	1553

Complementos	Accessories	Options	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	285

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	115
Ancho	Width	Largeur	85
Fondo	Background	Profondeur	73
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	53
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	155



Zape

De carácter afable y muy amiga de sus amigos. Es un personaje entrañable y valorado positivamente por todo aquel que lo rodea. No deja a nadie indiferente y lograr crear amistades para toda su vida.

En el plano social Zape es muy cordial, además, no necesita tener muchos amigos, su actitud de darle igual de tener amigos o no, hace que muchas personas los vean como alguien independiente, sin embargo, es muy sociable y buena conversadora.

Affable and very friendly of his friends. He is an endearing character and positively valued by everyone around him. It leaves no one indifferent and manage to create friendships for their entire lives.

On the social level, Zape is very cordial, in addition, he does not need to have many friends, his attitude of giving him the same as having friends or not, makes many people see them as someone independent, however, he is very sociable and good conversationalist.

Affable et très sympathique avec ses amis. Il est un personnage attachant et positivement apprécié par tout le monde autour de lui. Il ne laisse personne indifférent et parvient à créer des amitiés pour toute leur vie.

Sur le plan social, Zape est très cordial, en plus, il n'a pas besoin d'avoir beaucoup d'amis, son attitude de lui donner la même chose que d'avoir des amis ou non, fait que beaucoup de gens les voient comme quelqu'un d'indépendant, cependant, il est très sociable et bon causeur.







Zape



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Estructura metálica en respaldo y asiento, brazos en madera.

Suspensión de asiento muelles zig zag, y goma HR

Suspension de respaldo cincha gran confort y goma HR

Brazos en goma HR

Sillón con palanca, 1 ó 2 motores

Pie opcional estrella o plato

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Metal structure in backrest and seat, arms in wood.

Seat suspension zig zag springs, and HR rubber

High comfort strap and HR rubber suspension suspension

HR rubber arms

Armchair with lever, 1 or 2 engines

Optional star or plate foot

FICHE TECHNIQUE

Structure métallique dans le dossier et l'assise, bras en bois de pin.

Confort de siège à ressort zig zag, et caoutchoumousse hr.

Confort de la sangle de suspension du dossier et caoutchouc mousse hr

Bras en caoutchouc mousse hr,

Fauteuil avec levier, 1 ou 2 moteurs.

Pied pivotant étoile ou plaque

			SA	SB	SC	TC
MANUAL (PALANCA)	MANUAL (LEVER)	MANUAL (LEVIER)	1359	1437	1519	1302
1 MOTOR	1 MOTOR	1 MOTEUR	1466	1544	1627	1409
2 MOTORES	2 MOTORS	2 MOTEURS	1555	1634	1716	1498

Complementos	Accessories	Options	
Baterías independientes	Independent batteries	Option batteries	285

Medidas en tela cliente	Measurements in client fabric	Tissu client	
Metraje sillón	Armchair footage	Mètres tissu fauteuil	4 M

MEDIDAS	MEASURES	MESURES	
Alto	Tall	Hauteur	115
Ancho	Width	Largeur	85
Fondo	Background	Profondeur	73
Ancho asiento	Seat width	Largeur assise	55
Alto asiento	High seat	Hauteur assise	50
Fondo asiento	Seat bottom	Profondeur assise	53
Alto respaldo	High back	Hauteur dossier	73
Fondo abierto	Open bottom	Profondeur ouvert	155



VALERY  RELAX®

CTRA. DE VILLENA, KM. 1,5 - APDO. / P.O.BOX: 228 - 30510 YECLA (MURCIA) SPAIN
INFO@VALERYRELAX.COM - www.valeryrelax.com